



NỘI SAN LỬA MẾN THÁNG 12-2020



Xin gửi về địa chỉ
noisanluamen@gmail.com

Thư từ, bài vở: Gửi về BBT
trước ngày 10 mỗi tháng

Tin tức: Gửi về BBT
trước ngày 15 mỗi tháng

**** Điện thoại liên lạc gửi bài vở**
Anh Chiến: 0913.868691

**** Điện thoại liên lạc mua báo:**
Chị Thủy: 0933.577870

Mục Lục

Đề tài	Trang
❖ Mục lục	01
❖ Đức Mẹ giúp tôi sửa sai chính mình	02
❖ Suy niệm Lời Chúa	05
❖ Bồi dưỡng đức tin	15
❖ Hoan ca	20
❖ Tin Giáo hội hoàn vũ	21
❖ Thông báo của GDPTTTCG VN	23
❖ Tiếng gọi từ trái tim	25
❖ Hơi ấm tình thương mùa Giáng thế	31
❖ Giáng sinh, tặng phẩm của Thiên Chúa	35
❖ Ứng xử vợ chồng	40
❖ Trang Thanh niên	44
❖ Trang Thiếu nhi	47
❖ Trang sức khỏe gia đình	48
❖ Tin sinh hoạt GDPTTTCG khắp nơi	51
❖ Tin sinh hoạt GDPTTTCG TGP SG	62
❖ Trang ân nhân	66
❖ Trang bác ái	67
❖ Hiệp ý cầu nguyện	71

TÀI LIỆU HỌC TẬP CỦA GDPTTTCG VN
Lưu hành nội bộ

ĐỨC MẸ GIÚP TÔI SỬA SAI CHÍNH MÌNH

ĐGM GB. Bùi Tuần



1. Tôi có rất nhiều sai lầm. Đức Mẹ đã giúp tôi sửa sai chính mình tôi. Ở đây, tôi chỉ xin chia sẻ về mấy sai lầm lớn, mà Đức Mẹ đã giúp tôi sửa.

2. *Sai lầm lớn thứ nhất là cái nhìn của tôi về Chúa đối với tôi.*

Rất nhiều lần, tôi tưởng tôi là kẻ quá tội lỗi, nên bị Chúa ruồng bỏ.

Chính những lúc đó, Đức Mẹ ôm lấy tôi mà nói: “*Con*

tưởng như thế là sai. Chúa vẫn thương xót con.”

Thế rồi, Đức Mẹ cho tôi nhận ra Chúa đã xót thương tôi thế nào. Chúa đã đi tìm tôi, để cứu tôi, để tha thứ cho tôi, để chữa lành tôi, để an ủi tôi, để nâng đỡ tôi.

3. Chúa đã xót thương tôi như thế. Thế mà tôi cứ tưởng Chúa ruồng bỏ tôi. Đó là sai lầm lớn.

Nhờ Đức Mẹ, tôi nhận ra sai lầm lớn đó. Tôi sửa sai bằng sám hối, bằng yêu mến Chúa hết lòng, bằng tín thác tuyệt đối vào Chúa.

4. Tôi biết mình rất yếu đuối, điều tôi sai lầm lúc trước và đang sám hối sửa lại lúc này, có thể lại tái phạm trong tương lai. Nên tôi tha thiết xin Đức Mẹ giúp.

5. Đức Mẹ đã thương giúp tôi luôn biết bắt đầu lại. Đối với tôi, mỗi ngày là một khởi đầu mới. Tôi xin Mẹ giúp tôi vững tin vào Chúa. Và đúng là Đức Mẹ đã giúp tôi. Bởi vì rất nhiều lúc, tôi nghe rất rõ tiếng



quỉ Satan nói vào tai tôi rằng: “Mày bị Chúa ruồng bỏ rồi.”
Hoặc: “không có Chúa.”

Những gì tôi vừa nói trên đây là đúng sự thực. Sự thực đó khiến tôi khiêm nhường coi sự sửa sai cái nhìn của mình về Chúa đâu phải là việc dễ.

6. Chúa là Tình yêu giàu lòng thương xót, vô cùng vô tận. Tại sao tôi là kẻ tội lỗi lại dám đặt ranh giới cho Tình yêu đó. Nhất là lại coi ranh giới đó là chính tôi.

7. Do vậy, sửa sai cái sai lầm về Tình yêu Chúa đối với tôi là điều tôi phải xin Đức Mẹ giúp mỗi ngày. Nếu không, cái nhìn sai lầm về cái nhìn của

Chúa đối với tôi sẽ gây hại vô cùng cho tôi.

8. Một sai lầm nữa, tôi cần nhờ Đức Mẹ sửa sai giúp tôi. Đó là *cái nhìn sai lầm của tôi về những người khác.*

Thực vậy, tôi đã có nhiều sai lầm về những người khác.

Có thể tôi đã có cái nhìn loại trừ dành cho người này người nọ. Loại trừ không do ác cảm, mà đôi khi dựa vào đạo đức.

9. Rất nhiều lần, tôi cứ tưởng người này người nọ là những kẻ quá xấu, nên đáng phải loại trừ.

Chính những lúc đó, Đức Mẹ ôm lấy tôi và nói: “*Con tưởng như thế là sai. Con không thương họ. Nhưng Chúa vẫn thương họ.*”

Thế rồi, Đức Mẹ giúp tôi nhận ra sự Chúa xót thương họ thế nào, Chúa xót thương họ, Chúa đi tìm họ, để cứu họ, để tha thứ cho họ, để chữa lành cho họ.

10. Nhờ ơn Đức Mẹ, tôi dần dần nhận ra: Chính tôi rất cần được sửa sai về cái nhìn đối với những người khác.

11. Sai lầm về cái nhìn đối với những người khác sẽ kéo tôi vào hình phạt Chúa dành cho những ai đoán xét sai lầm. Do vậy, Đức Mẹ khuyên tôi phải hết sức tỉnh thức.

Nếu đoán xét xấu cho những người khác đã trở thành thói quen, thì phải hết sức sửa sai chính mình.

12. Còn một thứ sai lầm nữa Đức Mẹ cũng dạy tôi phải hết sức tránh, đó là *chớ bao giờ sửa đúng thành sai, rồi cứ cho là đúng*.

Đây là một hiện tượng có thực xảy ra một cách thâm trầm. Người ta đang làm đúng, thì ai đó đến bảo phải làm khác đi, để rồi kết quả là đang đúng lại thành sai.

13. *Đang đúng lại thành sai*, nếu việc đó lại do những người có quyền chức chủ xướng, thì thiệt hại sẽ khôn lường.

14. Tới đây, tôi cảm thấy bản thân tôi đang trở thành một căn nhà nhỏ tồi tàn cần phải sửa.

Điều kiện rất cần để sửa là tôi phải có tinh thần nghèo

khó: *"Phúc cho ai có tinh thần nghèo khó, vì Nước Trời là của họ."* (Mt 5,3). Đức Mẹ dạy tôi như vậy.

15. Nếu lúc này, tôi tự hào vì giáo phận mình đang sở hữu nhiều của cải, nào là cơ sở vật chất vừa nhiều vừa rộng, nào là các tổ chức vừa hoành tráng, vừa màu sắc, nào là nhân sự vừa đông, vừa tài giỏi, vừa đạo đức, thì tôi sẽ không còn khó nghèo như Chúa muốn. Thấy mình quá đẹp quá đủ rồi, thì còn gì đâu phải sửa.

Do vậy, mà trong vấn đề sửa sai chính mình, tôi rất cần vâng ý Đức Mẹ, mà sống tinh thần nghèo khó.

16. Để giúp tôi sống tinh thần nghèo khó, Đức Mẹ khuyên tôi hãy cầu nguyện và tỉnh thức, để biết đón nhận những gương sáng về sửa sai chính mình đáng xuất hiện xung quanh tôi. Những gương sáng đó đang sáng lên trong Hội Thánh và ngoài Hội Thánh. Chúa Thánh Thần đang hoạt động trong họ.

Long Xuyên, ngày 17.11.2020



CHÚA NHẬT II MÙA VỌNG - NĂM B

(Is 40,1-5.9-11; 2 Pr 3,8-14; Mc 1,1-8)

Chúa nhật 06.12.2020

NGƯỜI DỌN ĐƯỜNG

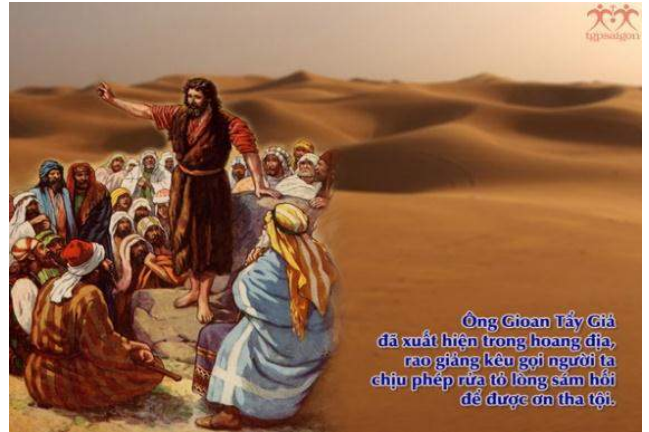
Lm. Giuse Hoàng Văn Hòa, OP

Khi nói đến Gioan Tẩy Giả, người ta nghĩ ngay đến người dọn đường. Người dọn đường này có vai trò trung gian giữa Cựu ước và Tân ước trong lịch sử cứu độ của dân Thiên Chúa. Nhờ lời rao giảng khiêm tốn và cuộc sống kham khổ, Gioan Tẩy Giả đã thu phục nhiều tâm hồn.

Gioan Tẩy Giả, vị ngôn sứ giao thời, xuất hiện để loan báo trực tiếp và giới thiệu Đấng Cứu Thế cho dân chúng. Khi ấy, Gioan không tự mình xưng hô tên tuổi, nhưng đã mượn lời của ngôn sứ Isaia, như tiếng kêu trong hoang địa: “Hãy mở một con đường cho Đức Chúa, giữa đồng hoang, hãy vạch một con lộ thẳng băng cho Thiên Chúa chúng ta”. Lời mời gọi còn cụ thể hóa đến tâm hồn của mỗi người: “Mọi thung lũng sẽ được lấp đầy, mọi núi đồi sẽ phải bạt xuống, nơi lời lồm sẽ hóa thành đồng bằng, chốn gồ ghề nên vùng đất phẳng phiu”. Quả thật, người dọn đường này là nhân chứng

của Cựu ước, ứng nghiệm lời ngôn sứ Isaia về việc Thiên Chúa khai mở một thời mới sẽ đến và “vinh quang của Đức Chúa sẽ tỏ hiện”.

Gioan Tẩy Giả là mẫu người



Ông Gioan Tẩy Giả đã xuất hiện trong hoang địa, rao giảng kêu gọi người ta chịu phép rửa tội long sám hối để được ơn tha tội.

ngôn sứ tiêu biểu cho tinh thần hối cải, chờ đón Chúa đến. Gioan xuất hiện trong hoang địa, một nơi thanh vắng để gặp gỡ Chúa. Gioan khuyên nhủ người ta ăn năn sám hối, dọn mình gia nhập Nước Thiên Chúa bằng phép rửa. Một phép rửa diễn tả sự hoán cải nội tâm. Sự hoán cải này vừa là hành vi nội tâm, vừa là ân huệ Thiên Chúa ban nhằm chuẩn bị đón Chúa trong ngày cánh chung. Tinh thần mong đợi và chuẩn bị ngày Chúa đến giống

như lời Thánh Phêrô đã từng nhắc nhở: “Anh em phải là những người tốt dường nào, phải sống đạo đức và thánh thiện biết bao, trong khi mong đợi ngày của Thiên Chúa và làm cho ngày đó mau đến”.

Gioan Tẩy Giả xuất hiện như một nhà ẩn sĩ khổ hạnh, sống trong hoang địa. Ông mặc áo lông lạc đà, không có nghĩa là bằng da lạc đà, mà chỉ là tấm vải rộng được dệt bằng lông lạc đà. Dây thắt lưng thì giống như cái ruột tượng của các bà miền Bắc trước đây, dùng thắt ngang lưng. Thức ăn ông dùng là thức ăn của dân cư sa mạc: châu chấu luộc trong nước muối, rồi nướng trên than và mật ong rừng. Đó là nếp sống khắc khổ, nhiệm nhặt của Gioan.

Tuy vậy, Gioan Tẩy Giả rất mực khiêm tốn trong lời rao giảng. Ông kêu gọi người ta chuẩn bị tâm hồn để đón Đấng Cứu Thế thì chính ông đã sống con đường ngay thẳng. Ông mời gọi người ta sám hối để Đấng Cứu Thế xuất hiện thì chính lối sống của ông đã mang nét sám hối rồi. Do vậy, tiếng gọi của ông có sức thuyết phục, việc làm của ông có sức thu hút mọi người. Khắp nơi, người ta lũ lượt kéo

đến, khiêm tốn thú tội và lãnh nhận phép rửa từ Gioan. Vốn mang tâm tình khiêm hạ, Gioan vẫn nhận mình là người dọn đường, thua kém đến độ không đáng cởi quai dép cho Chúa Giêsu.

Ngày nay, nhìn lại mẫu gương dọn đường của Thánh Gioan Tẩy Giả, liệu người Kitô hữu có thực sự ăn năn sám hối để trở nên người dọn đường cho thời đại không? Mùa Vọng là thời gian để người tín hữu có dịp kiểm thảo đời sống thiêng liêng, đồng thời cải thiện lối sống để trở nên người Kitô hữu đích thực. Thế nhưng, giữa cuộc sống chộn rộn hôm nay, nhiều tín hữu đã đánh mất căn tính của mình thì làm sao có thể trở nên người dọn đường cho Chúa. Biết rằng chúng ta không thể trở nên như Gioan đã từng loan báo để dọn đường cho Chúa, và thậm chí chúng ta cũng không thể có một lối sống khắc khổ như vị ngôn sứ này. Thế nhưng, người Kitô hữu có thể khước từ và hoán cải lối sống hẹp hòi, thói ích kỷ để người khác có thể tin vào đời sống chúng ta của mình, như lối sống trong hoang địa của người dọn đường Gioan năm xưa.



CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG - NĂM B (Is 61,1-2a.10-11; 1Tx 5,16-24; Ga 1,6-8.19-28)

Chúa nhật 13.12.2020

LỜI CHỨNG CỦA GIOAN

Lm. Giuse Hoàng Văn Hòa, OP

Truyền thống Giáo Hội gọi Chúa nhật thứ III mùa Vọng là Chúa nhật màu hồng và kêu mời tín hữu 'hãy vui lên'. Vui lên vì chúng ta diễm phúc được nghe lời chứng của Thánh Gioan Tẩy Giả, đấng mà tác giả sách Tin mừng thứ IV gọi là 'người làm chứng về ánh sáng'. Ánh sáng ấy chính là Đức Giêsu Kitô, Con Thiên Chúa sẽ xuống thế làm người. Phải chăng lời chứng của Thánh Gioan đã thuyết phục người xưa và đem lại niềm tin cho chúng ta hôm nay?

Tin Mừng thứ tư giới thiệu rõ nét về sứ mạng cũng như vai trò của Thánh Gioan Tẩy Giả. Ông gọi của Gioan được hình thành ngay khi còn trong lòng mẫu thân: vị tiền hô của Đấng Cứu Thế, kẻ dọn đường cho Đấng Mêsia, người kêu gọi dân chúng ăn năn sám hối qua phép rửa để đón tiếp Đức Giêsu. Vì thế, lời chứng của Gioan cũng thể hiện qua ba chiều kích: từ chối, khẳng định và giới thiệu.



Trước tiên, Gioan từ chối những danh xưng mà thiên hạ gán cho ông. Ông không lợi dụng lòng tin của dân chúng để khoác cho mình tên của những người mà họ mong đợi. Hãy biết rằng, lúc bấy giờ dân Do Thái đang mong mỏi vị vua cứu tinh xuất hiện, hầu giúp họ thoát khỏi tay đế quốc Rôma. Gioan không nhận mình là Đấng Mêsia. Còn Elia được ngôn sứ Malakhi (Ml 3,23-24) loan báo sau khi về trời, ông sẽ trở lại để dọn đường cho Đấng Cứu Thế giáng lâm. Gioan phủ nhận mình không phải Elia. Sau

đó, dân chúng cho rằng Gioan là một ngôn sứ vĩ đại mà Đức Chúa đã hứa với ông Môsê (Đnl 18,15-20), sẽ đến để giải phóng người Do Thái khỏi ách nô lệ Rôma. Gioan cũng từ chối dứt khoát danh xưng này. Đó là lời chứng thứ nhất của Gioan.

Kể đến, Gioan khẳng định vị thế và vai trò của mình, vốn chỉ là “tiếng người hô trong hoang địa”. Câu trả lời của Gioan thật khiêm tốn lạ thường. Ông đến để giới thiệu Đức Giêsu, rồi lui vào hoang địa để sinh sống. Ông đến để mời gọi người ta sám hối, nhưng không phải để đón tiếp ông, mà đón tiếp Đức Giêsu. Ông đến trước, nhưng không phải để vinh danh mình, mà chỉ là lời chứng cho Đức Giêsu, kể đến sau, được tỏ hiện. Thái độ khiêm nhường của ông khiến độc giả có thể sửng sốt khi nghe ông kiên quyết ‘tôi không xứng đáng cỡi quai dép cho Người’. Phải chăng sự khiêm tốn của Gioan cho thấy bản chất chân thật và công chính của ông khi nói về chính mình trước mặt Thiên Chúa và người khác. Đó là lời chứng thứ hai của Gioan.

Sau cùng, Gioan giới thiệu Đức Giêsu cho dân chúng. Ông làm chứng về Đức Giêsu qua sứ điệp: “Có một đấng đứng giữa các ông mà các ông không biết”. Đấng

đó quyền năng hơn tôi, Đấng đó mà mọi người phải mong đợi. Phải chăng giáo quyền và dân Do Thái lúc bấy giờ vẫn còn đắm chìm trong bóng tối, chưa nhận ra ai là đấng Mêsia mà họ trông ngóng. Hơn nữa, Gioan còn khẳng định Đấng mà các ông mong đợi thật cao trọng, cao trọng đến nỗi tôi không xứng đáng để phục vụ cho Người. May thay, nhờ Gioan Tẩy Giả, dân Do Thái sớm nhận biết ai là người sẽ đến cứu độ và giải thoát họ. Đó là lời chứng thứ ba và cũng là lời chứng quan trọng nhất của Gioan.

Gioan Tẩy Giả đã để lại cho chúng ta mẫu gương khiêm hạ bằng các lời chứng và cuộc sống của ông. Gioan biết rõ sứ mạng và vai trò của mình và ông chu toàn một cách tốt đẹp. Cũng vậy, nếu ai trong chúng ta đều tự biết mình, thì cuộc đời này thật đáng sống: sống đúng với danh xưng của mình và sống thực với bản chất của mình. Mong sao anh chị em trong Gia đình Phạt tạ Thánh Tâm thiết tha với lối sống khiêm nhường, đồng thời nhiệt tâm hoàn thành những trách nhiệm đã được trao phó. Đó là món quà ý nghĩa mà anh chị em sẽ trao cho nhau trong mùa Giáng Sinh năm nay.



CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG - NĂM B

(2Sm 7,1-5.8b-12.14a.16; Rm 16,25-27; Lc 1,26-38)

Chúa nhật 20.12.2020

XIN VÂNG

Lm. Giuse Hoàng Văn Hòa, OP

Giữa muôn ngàn phụ nữ, Thiên Chúa đã tuyển chọn Đức Maria làm Mẹ Thiên Chúa. Ơn gọi của Đức Maria thật cao trọng và đặc biệt. Cao trọng vì Đức Maria chính thức trở thành Mẹ của Đấng Cứu Thế. Đặc biệt vì không có người nữ nào ở trần gian sánh bằng với Đức Maria. Do vậy, Chúa nhật thứ IV mùa Vọng giới thiệu với chúng ta biến cố sứ thần truyền tin cho Đức Maria. Trước công trình kỳ diệu của Thiên Chúa, lời thưa 'xin vâng' của Mẹ Maria đã nổi bật với trời, đã khiến mọi người trên thế giới rạo rức niềm vui, chờ đón ơn cứu độ.

Không có gì có thể ngăn cản được kế hoạch và tình yêu của Thiên Chúa. Vua Đavít, trong bài đọc thứ nhất, muốn xây một ngôi đền thờ vật chất cho Hòm Bia Thánh của Thiên Chúa, nhưng Người đã từ chối. Trái lại, Thiên Chúa hứa ban cho ông một ngôi nhà vĩnh cửu khác, là dòng dõi của ông được trị vì đến muôn đời muôn thuở. Lời hứa viên mãn ấy nay được thực hiện trong biến cố

truyền tin cho Đức Maria. Nơi Thiên Chúa chọn để Con yêu dấu của Người đến ở với nhân loại là cung lòng của Đức Maria, vốn thanh sạch và tinh tuyền bởi thần khí của Thiên Chúa. Cung lòng của Đức Trinh Nữ Maria là đền thờ vô song tuyệt mỹ, là nơi cực thánh để Con Thiên Chúa nhập



thể và cư ngụ.

Thánh Luca họa lại biến cố truyền tin giống như một bức tranh đồng quê tuyệt đẹp tại thôn làng Nazaret, tràn ngập niềm vui và hy vọng. Sứ thần Gabriel loan báo tin vui cho một thiếu nữ, vốn được mô tả là 'Đấng đầy ân sủng,

Đấng được Thiên Chúa ở cùng'. Thiếu nữ ấy tên là Maria. Sau khi được sứ thần cất nghĩa, Đức Maria cất lời cảm tạ và ngợi khen Thiên Chúa qua tiếng "xin vâng". Mẹ đón nhận thánh ý Thiên Chúa bằng thái độ khiêm cung, lòng tin tưởng tuyệt đối và sự cậy trông phó thác trọn vẹn: "Vâng, tôi đây là nữ tỳ của Chúa, xin Người thực hiện cho tôi như lời sứ thần nói". Nếu xưa kia, lời ưng thuận của bà Evà, trước lời dụ dỗ của con rắn, đã gây ra đau khổ và sự chết cho thế gian; thì nay, tiếng xin vâng của Mẹ Maria, trước lời truyền tin của sứ thần Gabrien, đem lại niềm hy vọng và sự sống mới cho loài người. Lời 'xin vâng' của Mẹ Maria đã thay đổi cục diện thế giới, khiến cả nhân loại vỡ òa niềm vui khôn tả và hy vọng.

Chúa nhật thứ IV mùa Vọng là Chúa nhật dành riêng cho Đức Maria. Khiêm cung cúi đầu vâng theo thánh ý Thiên Chúa là thái độ khôn ngoan của người môn đệ. Tiếng 'xin vâng' vừa được cất lên, Con Thiên Chúa đã nhập thể trong cung lòng Đức Trinh Nữ Maria. Cũng lời 'xin vâng' ấy, Thiên Chúa ban cho Mẹ muôn vàn ơn phúc để Mẹ chu toàn thiên chức làm mẹ của Ngôi Lời. Từ đây, Đức Maria sẽ trở nên Đấng trung gian giữa Thiên Chúa

và loài người. Nét đẹp của biến cố truyền tin hệ tại việc Thiên Chúa tôn trọng tự do của Đức Maria. Cũng vậy, Đức Maria hoàn toàn tự do đáp lại lời mời gọi của Thiên Chúa qua sứ thần Gabrien. Sự tự do ưng thuận của Mẹ đã mở đường cho Con Thiên Chúa xuống thế làm người để cứu độ nhân loại. Qua tiếng 'xin vâng', Ngôi Lời đã hóa thành con người. Con Thiên Chúa đã trở nên con của Đức Maria. Phải chăng Thiên Chúa luôn tôn trọng tự do của con người, để ai nấy trong chúng ta đều sẵn sàng 'xin vâng' như Đức Maria.

Tóm lại, Đức Maria là mẫu gương của những kẻ tin, đón nhận và cộng tác vào công trình của Thiên Chúa. Người môn đệ của Chúa biết nhìn nhận sự bất xứng của bản thân, nhưng luôn sẵn sàng đón nhận thánh ý Thiên Chúa dành cho chúng ta dưới sự hướng dẫn của Chúa Thánh Thần. Qua sự cộng tác của Mẹ Maria với lời thưa 'xin vâng', Con Thiên Chúa đã mở ra một kỷ nguyên mới - kỷ nguyên Cứu độ - cho lịch sử nhân loại. Ngày nay, Thiên Chúa không ngừng mời gọi chúng ta dẫn thân và cộng tác với Người bằng các việc tông đồ. Thế nhưng, bạn và tôi, liệu chúng ta có dám thưa tiếng 'xin vâng' hay không?



LỄ GIÁNG SINH - NĂM B

(Is 61,1-2a.10-11; 1Tx 5,16-24; Ga 1,6-8.19-28)

Chúa nhật 25.12.2020

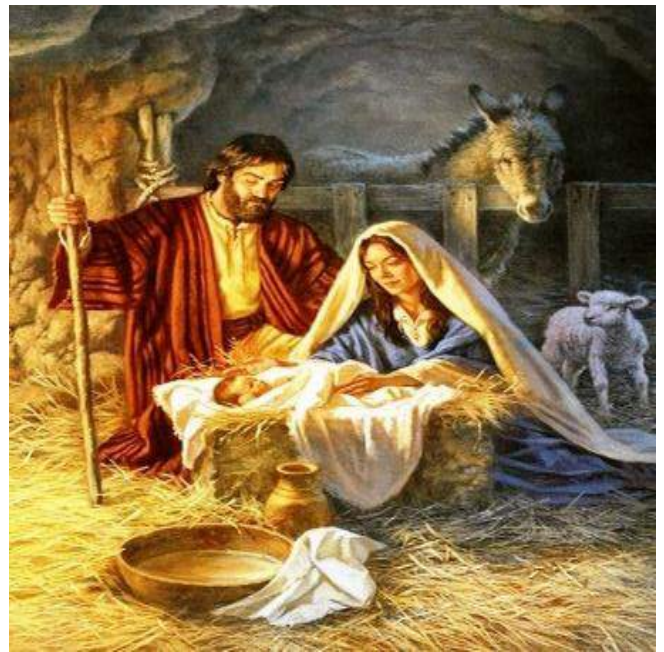
NIỀM VUI ƠN CỨU ĐỘ

Lm. Giuse Hoàng Văn Hòa, OP

Ai đã từng khắc khoải đợi chờ,
... Ai đã từng miệt mài cố gắng, ...
Và ai đã từng gian nan vất vả, ...
Niềm vui sẽ vỡ òa trong lòng họ,
khi người họ chờ đợi đã tới, điều
họ mong muốn đã đến và việc họ
hy vọng đã thành. Vui như người
nông dân thu hoạch mùa lúa mới,
vui như người lính mong chờ
hừng đông, và vui như một tu sĩ
tuyên khấn lần đầu trong dòng.
Nhưng có một niềm vui vô cùng
lớn lao, bao trùm cả thế giới, mong
đợi cách đây 2020 năm: đó là niềm
vui ơn cứu độ, niềm vui Con Thiên
Chúa Giáng Sinh làm người và ở
giữa chúng ta.

Không vui sao được khi dân
Israel xưa đã mong chờ Đấng Cứu
Thế, khát khao Đấng Mesia. Điều
họ mòn mỏi bấy lâu nay đã được
ứng nghiệm. Niềm trông mong của
họ đã được Thiên Chúa viếng
thăm và giải thoát. Vì thế, trong
bài đọc thứ nhất, ngôn sứ Isaia đã
nói về ơn cứu độ của Thiên Chúa
đã tới gần. Ngày ấy, mọi người sẽ
được gọi là dân thánh, là những
người được Đức Chúa cứu chuộc.
Nếu trước đây nhân loại lầm lỗi

trong bóng đêm tội lỗi, thì nay họ
hân hoan bước đi trong ánh sáng
và niềm vui. Nếu khi xưa loài
người chìm ngập trong đau khổ và
sự chết, thì nay một Trẻ Thơ được
ban cho dân, thì họ sẽ sống trong
hòa bình và hạnh phúc.



Không vui sao được khi lời
truyền tin của sứ thần Gabriel nay
đã thực hiện. Mẹ Maria và Thánh
Giuse đã cộng tác vào công trình
cứu độ của Thiên Chúa qua việc
sinh hạ và dưỡng nuôi hài nhi
Giêsu. Còn gì hạnh phúc cho bằng
khi người mẹ nhìn thấy con của
mình cất tiếng khóc chào đời. Vui
mừng biết mấy khi người chồng

chúng kiến cảnh vợ của mình vượt cạn ‘mẹ tròn con vuông’. Niềm vui ấy xóa tan bao nỗi nhọc nhằn của Mẹ Maria và Thánh Giuse khi bị người ta khước từ nơi quán trọ. Còn hài nhi Giêsu, niềm vui của Người được bông ẵm bên Mẹ Maria và dưỡng phụ Giuse.

Niềm vui còn được nhân lên khi tiếng hát của các thiên thần thánh thót trên không trung: “Vinh danh Thiên Chúa trên trời. Bình an dưới thế cho người Chúa thương”. Lời của các đạo binh thiên quốc cùng với tiếng hát của các thiên sứ hợp thành một bản tình ca giao duyên giữa trời cao và đất thấp, giữa vinh quang của Con Thiên Chúa với bình an của con người, và đặc biệt giữa Thiên Chúa và toàn thể nhân loại. Đó là ơn cứu độ phổ quát do Đấng Mêsia mang đến cho mọi người. Những ai có thiện chí và lòng ngay sẽ đẹp lòng Con Thiên Chúa.

Không vui sao được khi các mục đồng hối hả đến Bêlem. Không mừng sao được khi họ tin tưởng và đón nhận lời của thiên sứ để cùng với đàn chiên đến bái thờ hài nhi Giêsu. Họ vội vàng không phải vì lo âu khiếp sợ, nhưng là được lãnh nhận niềm vui ơn cứu độ. Họ nhanh chóng đến Bêlem không phải vì hiếu kỳ, nhưng là để chiêm ngắm và thờ lạy. Đây là lý do để họ vui mừng và hân hoan? Phải chăng hài nhi

Giêsu sẽ thay đổi thân phận nghèo hèn, hẩm hiu của họ? Chính đức tin giúp họ nhận ra ‘nơi hài nhi được quấn trong tấm khăn và nằm trong máng cỏ’ là dấu chỉ hoàn tất lời hứa của Thiên Chúa dành cho họ và nhân loại ‘Thiên Chúa yêu thương loài người’.

Niềm vui của chúng ta hôm nay thì sao? Mỗi khi mừng Chúa Giáng sinh, thái độ của chúng ta như thế nào? Niềm vui ơn cứu độ của Con Thiên Chúa trong đêm Giáng sinh dành cho mọi người. Chúng ta chung vui với hội đoàn và giáo xứ. Chúng ta ăn mừng với gia đình và bạn bè. Nhưng điều ấy chưa đủ để chúng ta có một niềm vui trọn vẹn trong đêm hồng phúc này. Niềm vui ấy cần được loan báo cho những người chưa biết Chúa. Niềm vui ấy cần được chia sẻ cho những người bất hạnh sống chung quanh ta. Biết bao mảnh đời đang cần đến tình thương của chúng ta. Biết bao trẻ em vô gia cư đêm hôm ấy bị thiếu ăn, trong khi chúng ta vui say yến tiệc. Niềm vui ơn cứu độ ngày Con Thiên Chúa Giáng Sinh làm người mời gọi chúng ta, như lời Thánh Phaolô tông đồ, phải từ bỏ lối sống vô luân và những đam mê trần tục, ngược lại, hãy sống chừng mực, công chính và thánh thiện.



LỄ THÁNH GIA THẤT - NĂM B

(St 15,1-6; 21,1-3; Hr 11,8.11-12.17-19; Lc 2,22-40)

Chúa nhật 27.12.2020

MẪU GƯƠNG THÁNH GIA

Lm. Giuse Hoàng Văn Hòa, OP

Sinh ra ở trên đời, ai cũng mong muốn được cha mẹ yêu thương, đó là gia đình. Sống ở trần gian, ai cũng ao ước có một nơi để trú ngụ, đó là ngôi nhà. Gia đình và ngôi nhà là hạnh phúc đầu tiên của con người. Thế nhưng, ngày hôm nay, các gia đình đang dần dần rạn nứt vì chủ nghĩa cá nhân. Ngôi nhà không còn là mái ấm gia đình, mà trở thành quán trọ, thích thì ở, buồn thì đi. Cũng thế, hạnh phúc gia đình Kitô giáo đang bị đe dọa vì lối sống không vâng phục thánh ý Thiên Chúa. Mẫu gương Thánh Gia sẽ giúp chúng ta tìm lại và bảo vệ hạnh phúc gia đình.

Gia đình Thánh Gia sống trên nền tảng vâng phục thánh ý Thiên Chúa. Vốn là những người đạo hạnh, Mẹ Maria và Thánh Giuse chu toàn lề luật một cách nghiêm minh trong việc thanh tẩy người mẹ và dâng hiến con trai đầu lòng. Theo luật Môsê, khi một người mẹ sinh con trai, thời kỳ ô uế sẽ chấm dứt sau bốn mươi ngày với nghi thức thanh tẩy (Lv 12,1-4). Mẹ Maria mang thai không do yếu tố



nam nhân, nên miễn trừ khỏi luật này. Tuy nhiên, Mẹ vẫn phục tùng lề luật như bao người mẹ khác. Cũng vậy, mọi con trai đầu lòng đều thuộc về Thiên Chúa và phải được thánh hiến cho Người (Xh 13,2.12). Chúa Giêsu chính là con của Thiên Chúa, tại sao phải còn thánh hiến. Ấy vậy, Mẹ Maria và Thánh Giuse vẫn dâng hiến Chúa Giêsu cho Thiên Chúa như luật quy định và sẽ chuộc lại bằng của lễ đôi chim gáy hay cặp bồ câu non. Như vậy, việc dâng con trong đền thánh chứng minh đời sống thánh

thiện và gương mẫu của Mẹ Maria và Thánh Giuse.

Quả thực, Thánh Giuse là người vâng phục thánh ý Thiên Chúa cách tuyệt đối. Giữa đêm, sứ thần truyền lệnh cho Thánh Giuse đưa hài nhi Giêsu trốn sang Ai Cập. Không một lời thưa hỏi, Thánh Giuse liền trỗi dậy, đưa Giêsu và mẹ người đi ngay. Một lệnh truyền khó khăn, nhưng Thánh Giuse chẳng nề hà, quyết tâm vâng nghe lời Thiên Chúa. Đang khi sống bình an ở Ai Cập, sứ thần lại hiện ra và bảo Giuse đem Giêsu và mẹ người trở về Israel, vì kẻ tìm cách âm mưu giết hài nhi đã băng hà. Mau mắn như lần trước, Thánh Giuse trỗi dậy, bồng ẵm hài nhi và đưa mẹ người lên đường về quê cha đất tổ. Hỡi những bậc gia trưởng trong gia đình, liệu chúng ta có thể vâng phục Thiên Chúa như Thánh Giuse không!

Vốn là một nữ tỳ của Thiên Chúa, Mẹ Maria mau mắn vâng phục thánh ý Thiên Chúa khi được trao trọng trách làm mẹ của Chúa Giêsu. Khi sứ thần truyền tin cho Mẹ, trong lúc lúc bối rối và không hiểu chi hết, Mẹ cũng mau mắn đáp lời xin vâng: “Vâng, tôi đây là nữ tỳ của Chúa, xin Chúa cứ làm cho tôi như sứ thần nói” (Lc 1,38). Mẹ bỏ qua cái tôi của mình để mặc lấy thánh ý Thiên Chúa, hầu góp

phần vào công trình cứu độ của Đấng Cứu Thế. Và trong suốt cuộc đời, Mẹ luôn đồng hành bên Chúa Giêsu để thực thi những gì Thiên Chúa Cha đã trao phó cho Mẹ. Hỡi các hiền mẫu, có khi nào chúng ta dám dâng lên Thiên Chúa lời thưa xin vâng như Mẹ Maria đã nói khi xưa!

Còn Chúa Giêsu thì sao? Chúa Giêsu sống trọn bốn phần làm con, vâng phục thánh ý Chúa Cha qua việc vâng lời cha mẹ người khi sống ẩn dật ở làng quê Nazarét. Thật vậy, Tin mừng Thánh Luca cho chúng ta thấy: “Chúa Giêsu đi xuống cùng với cha mẹ, trở về Nazarét và hằng vâng phục các ngài” (Lc 2,51). Khi đi rao giảng, Chúa Giêsu đã vâng lời Chúa Cha cho đến giọt máu cuối cùng trên Thánh giá, hầu cứu chuộc muôn người. Hỡi những kẻ làm con, của lễ đẹp lòng Thiên Chúa không gì khác hơn là vâng lời cha mẹ.

Dường như con người ngày nay đang sống buông thả hơn kỷ luật. Các gia đình Việt Nam cũng như các gia đình công giáo chạy theo xu hướng thời đại hơn là tuân giữ truyền thống của cha ông. Họ chiều theo ước muốn cá nhân đến nỗi sẵn sàng từ bỏ những giới răn, lề luật của Thiên Chúa. Hy vọng gia đình bạn không rơi vào trường hợp như thế?



LỊCH SỬ ƠN CỨU ĐỘ

PHẦN I: CỰU ƯỚC

CHUẨN BỊ ƠN CỨU ĐỘ

Chương I: KHỞI NGUYÊN LỊCH SỬ ƠN CỨU ĐỘ



Những biến cố đi trước ơn gọi Abraham được coi như những biến cố khởi đầu của lịch sử cứu độ phổ quát. Chúng có một tầm quan trọng đặc biệt đến độ Công đồng Vaticanô II trong hiến chế *Gaudium et Spes* đã muốn nhắc lại cho mọi người thời nay, để làm cho họ hiểu nền tảng đích thực của phẩm giá con người.

Những biến cố ấy đã được Thiên Chúa mạc khải cho Môsê, các ngôn sứ và được ghi chép ở

những đoạn đầu sách Sáng Thế. Chúng soi sáng cho chúng ta về nguồn gốc vạn vật và chương trình tình yêu của Thiên Chúa đối với tất cả mọi người, về sự sa ngã đầu tiên dẫn đến lời hứa Đấng Cứu Thế, về cuộc hồng thủy là hậu quả của vô số tội ác của nhân loại và về giao ước giữa Thiên Chúa với Noe và con cháu ông.

Thế nhưng, những câu chuyện được kể lại trong những chương ấy có phải là những câu chuyện có thực không? Câu trả lời cho vấn nạn này sẽ giúp đưa đến vấn đề sự thật trong văn chương, một vấn đề không đơn giản như người ta tưởng.

Ý niệm về sự thật có một ý nghĩa khác đi phần nào tùy theo loại văn chương mà nó được áp

dụng. Quyển sách lịch sử hiện đại chẳng hạn là thật, nếu những sự kiện nó ghi lại là chính xác, nếu địa lý và niên biểu nó trình bày là rõ ràng và nếu nó quảng diễn về các mối quan hệ giữa các biến cố cách đúng đắn. Nhưng về sách thi ca thì sao? Không gặp được sự thật nào ở trong đó sao? Và về các dụ ngôn: Chúng cũng có sự thật của chúng chứ. Một dụ ngôn là thật, nếu điều nó dạy ta là thật. Một sự thật có thể được trình bày qua nhiều hình thức văn chương khác nhau. Điều đó chúng ta sẽ thấy trong sách Sáng thế cũng như các sách Cựu Ước.

1. Vũ trụ có một khởi đầu

Những người không biết mạc khải khi nghiên cứu vũ trụ và thời gian đã cho rằng vũ trụ vật chất là vĩnh cửu và luôn tiến hóa. Thời gian được quan niệm như một vòng tròn, không có khởi đầu và kết thúc. Thế nhưng, dưới ánh sáng mạc khải, chúng ta biết rằng vũ trụ vật chất không vĩnh cửu, chỉ có Thiên Chúa mới vĩnh cửu, còn thời gian khởi đầu và kết thúc trong một lịch sử cũng là lịch sử thánh.

2. Công trình tạo dựng vũ trụ

Vũ trụ có một khởi đầu và một kết thúc, đó là Mầu Nhiệm chỉ có Thiên Chúa mới mạc khải cho chúng ta, bởi vì không ai có thể chứng kiến giây phút khởi đầu huyền nhiệm phát xuất từ bàn tay yêu thương của Thiên Chúa.

Khi đọc các sách ngôn sứ (vd Is 45,15-26), các Thánh vịnh (vd Tv 104), các sách Tân Ước (vd Ga 1; Cl 1,15^{tt}), chúng ta gặp thấy khắp nơi niềm thán phục đối với Thiên Chúa tạo hóa. Thế nhưng, những bản văn chính mạc khải cuộc tạo dựng thì nằm ở đầu bộ Thánh Kinh.

Hai thuật trình tạo dựng kể lại mạc khải nguyên thủy rất xa xưa. Thuật trình 1 (St 1,1-2,4a) được viết vào thế kỷ V, còn thuật trình 2 (St 2,4a-25) xưa hơn, được viết vào thế kỷ IX trước công nguyên. Các thuật trình vô cùng xinh đẹp và uy nghi này mạc khải cho ta biết lời sáng tạo của Thiên Chúa thì toàn năng. Thiên Chúa tạo dựng vạn vật từ hư vô.

Chương đầu của sách Sáng thế cho ta thấy Thiên Chúa tạo dựng thế giới trong 6 ngày. Trước hết, Thiên Chúa tách ánh sáng khỏi tối tăm. Kế đó, Người tách nước phía trên ra khỏi

nước phía dưới bằng một bầu trời, khoảng giữa là không khí. Sang ngày thứ ba, Thiên Chúa tách đất khỏi nước dưới vòm trời. Ngày thứ tư, Thiên Chúa tạo dựng mặt trời, mặt trăng và các ngôi sao. Mặt trời, mặt trăng và các ngôi sao đều có liên quan với ánh sáng. Vậy ngày thứ tư phải có liên quan với ngày thứ nhất. Đến ngày thứ năm xuất hiện chim trên trời và cá dưới biển, điều này có liên hệ đến ngày thứ hai. Và cùng một cách như thế, công việc của ngày thứ sáu cũng có liên quan đến ngày thứ ba: ngày thứ sáu Thiên Chúa tạo dựng thú vật và con người sống trên mặt đất.

Thuật trình về công trình tạo dựng như thế cho thấy rằng tác giả đã sử dụng một lối diễn tả rất nghệ thuật: 3 ngày đầu nói về sự phân tách, ba ngày sau nói về sự trang trí hay cư trú. Lối hành văn cân đối như thế khiến ta phải nghĩ rằng đó là một lối nói bóng bẩy bằng văn vần, chứ không phải là một câu chuyện lịch sử bằng văn xuôi.

Những yếu tố có tính cách văn vần khác nữa cũng khá rõ ràng. Những câu nói tương tự chạy xuyên suốt cả chương chẳng khác nào những điệp khúc trong một bài hát. Chính sự

lặp lại thường xuyên những câu tương tự làm cho chúng ta càng có lý để khẳng định rằng đó là một bản văn có tính cách thi ca hơn là một bài viết có tính cách khoa học.

Điều này đưa chúng ta đến kết luận rằng cái mà chúng ta có ở đây là một câu chuyện rất có nghệ thuật lý thú và dễ nhớ. Sự cân đối của những công việc, sự lặp lại những câu nói, làm cho nó trở thành một câu chuyện dễ nhớ, dễ kể lại.

Một yếu tố khác trong câu chuyện này là chính tác giả không phải là một nhà khoa học thực nghiệm đứng ra ghi chép sự kiện lịch sử. Điều mà tác giả quan tâm không phải là khoa học, nhưng là thần học. Tác giả không nhằm mô tả cách cấu tạo hữu hình của vũ trụ, nhưng nhằm mô tả bản thể và quyền năng của Thiên Chúa, sự cao quý của con người. Khi nói về thế giới, tác giả không dùng thứ ngôn ngữ khoa học, nhưng là ngôn ngữ của những biểu hiện.

Để diễn tả những chân lý tôn giáo, tác giả mượn những lối diễn tả của người đương thời để cho họ dễ hiểu. Chính vì lý do đó mà ngày nay chúng ta cảm thấy

khó hiểu, bởi vì đã mấy ngàn năm rồi!

Khi đã chấp nhận rằng tác giả của chúng ta quan tâm đến thần học hơn là khoa học và lối hành văn của ông gần với văn vần hơn là văn xuôi, thì một vấn đề khác tự nhiên phải đặt ra: Câu chuyện đó có thật không? Phải trả lời ngay rằng chương này hoàn toàn thật, hiểu theo cách thật của một dụ ngôn. Những chân lý nó muốn dạy đều thật:

1. Chỉ có một Thiên Chúa và tất cả các vật khác đều do Người tạo dựng.

2. Thiên Chúa là ngôi vị chứ không phải là một mảnh lực thiên nhiên.

3. Thiên Chúa tạo dựng thế giới từ hư vô.

4. Thiên Chúa là Chúa của trật tự.

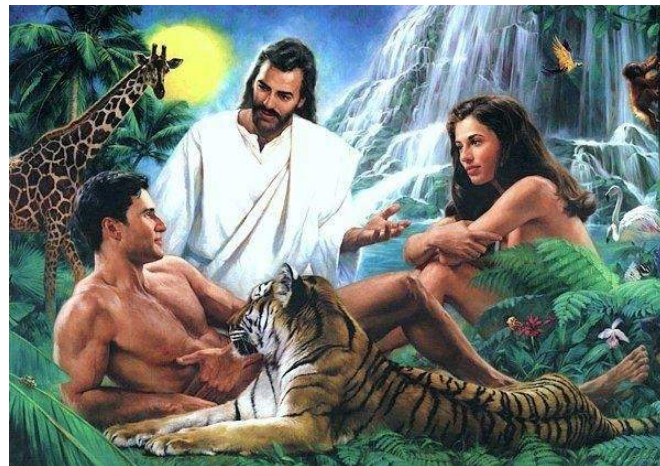
5. Con người trỗi vượt vạn vật.

6. Hôn nhân là một định chế do Thiên Chúa tác tạo và chúc lành.

7. Con người phải dành riêng ít nhất một ngày trong tuần cho Thiên Chúa.

8. Thế giới và mọi vật được Thiên Chúa tạo thành đều tốt lành.

3. Tạo dựng con người (St 2, 4-25)



Việc tạo dựng con người được trình bày cách ngắn gọn trong thuật trình 1 (St 1,26-27) và cách linh động bóng bẩy trong thuật trình 2 (St 2, 4-25).

Trong thuật trình 1, con người được gọi vào hiện hữu sau tất cả các loài vật khác trong vũ trụ. Họ được tạo thành giống hình ảnh Thiên Chúa, có nam có nữ, và được giao nhiệm vụ cai trị muôn loài.

Trong thuật trình 2, Thiên Chúa vốn là hành động thuần túy và tạo dựng muôn loài bằng lời quyền năng của Người, lại được trình bày như một ông thợ gốm, nặn con người bằng đất sét rồi thổi sinh khí vào, biến nó thành người sống. Sau đó, Chúa đặt Adam, con người đầu tiên ấy

vào vườn địa đàng sống hạnh phúc. Người lại cho muôn thú đi qua trước mặt Adam để ông đặt tên cho chúng và để tìm thấy nơi chúng một kẻ trợ lực. Nhưng Adam đã không gặp được người trợ lực đồng vai đồng vế nơi các thú vật. Do đó, Thiên Chúa đã lấy một chiếc xương sườn của Adam tạo ra người phụ nữ và dẫn đến với Adam. Adam vui mừng nhận ra đây là xương thịt mình, là kẻ trợ lực tương đối với mình.

Đây là một câu chuyện bình dân mà tác giả dùng như một cái vỏ bên ngoài để chứa đựng những giáo huấn cao cả:

a/ Con người, tức Adam, được tạo dựng từ đất sét và hơi thở của Thiên Chúa. Điều đó có nghĩa là con người khác hẳn thế giới động vật. Nó gồm có 2 yếu tố:

- Yếu tố vật chất: Đất sét là biểu hiệu của vật chất. Con người có một thể xác được cấu tạo bằng vật chất chung với các loài vật khác. Đất sét cũng nói lên sự mỏng giòn, yếu đuối của con người.

- Yếu tố tinh thần: Được biểu hiện bằng hơi thở của Thiên Chúa. Về phương diện này, con người gần với Thiên Chúa hơn

các sinh vật khác. Con người có một sự sống hướng về Thiên Chúa.

b/ Người nữ được Thiên Chúa tạo dựng từ xương sườn của người nam. Điều này muốn dạy rằng con người không thể sống một mình, nhưng có nam có nữ, có xã hội tính, để bổ túc cho nhau. Kẻ bổ túc ấy không thể tìm thấy trong số các động vật. Kẻ bổ túc ấy phải là người đồng xương đồng thịt với Adam, tức là cùng bản tính với ông, bình đẳng về phẩm giá. Từ đây, nàng chiếm một địa vị đặc biệt nơi trái tim người đàn ông đến độ người đàn ông sẽ bỏ cha mẹ để luyến ái vợ mình và cả hai trở thành một huyết nhục.

c/ Con người đầu tiên đã đặt tên cho các thú vật, điều đó có nghĩa là con người là chủ tể muôn loài, vì theo quan niệm của người Xêmit, đặt tên cho ai tức là có quyền trên người ấy. Trong bài tường thuật thứ nhất, Thánh Kinh ghi rằng con người làm chủ muôn loài, còn trong bài tường thuật thứ hai, qua việc đặt tên cho các thú vật, Thánh Kinh đã dùng một kiểu nói bóng bẩy để nói lên vai trò làm chủ ấy.

(Còn tiếp)



HOAN CA

GB Trần Minh Chính

*Hoàng hôn chợt tắt nắng trên đời
Tối mờ khung cảnh ánh chiều đông
Ngàn sao tỏa sáng lung linh sắc
Động trên hoa thơm những cánh hồng.*

*Không trung thánh thót vọng tiếng chuông
Lung linh mờ ảo ánh thánh đường
Sương phủ đời thông, sông uốn lượn
Gió thổi vi vu theo làn sương.*

*Ngàn dân nô nức đến giáo đường
Áo dài tung bay ngay sau gió
Tím, vàng, đỏ, trắng nắng còn vương
Trẻ nhỏ tung tăng xinh xắn thương.*

*Con quỳ khẩn nguyện dưới lầu chuông
Bên hang đá nhỏ cỏ đong đầy
Tình Chúa Hài Nhi ôi! Diệu vợ
Êm đềm phủ ấm cả muôn phương.*

*Trời đất giao hòa tỏa sắc hương
Vua trời nhập thể, trần gian đến
Thiên thần kèn loa, thỏa sức ca
Bình an trần thế Chúa rủ thương.*





Tin vinh thăng các Hồng Y

Đức Thánh cha công bố tên 13 tân Hồng y

Don Giuseppe Nguyễn Xuân Quang SDB

Università Pontificia Salesiana, Roma

Trưa Chúa nhật 25.10.2020, sau khi đọc kinh Truyền Tin, Đức Thánh cha đã công bố tên 13 giám mục và linh mục sẽ được ngài thăng Hồng y trong công nghị Hồng y được cử hành vào chiều thứ Bảy 28.11.2020, vọng Chúa Nhật thứ I Mùa Vọng.

Sau đây là danh sách 13 tân hồng Y:

* 2 vị thuộc giáo triều Roma

Đứng đầu danh sách là hai giám mục thuộc giáo triều Roma.

- Trước hết là Đức cha **Mario Grech**, Tổng Thư ký Hội đồng Giám mục.

- Kế đến là Đức cha **Marcello Semeraro**, mới được Đức Thánh cha bổ nhiệm làm Tổng trưởng Bộ Phong thánh hôm 15 tháng 10 vừa qua.

* 6 giám mục đứng đầu các giáo phận

Tiếp theo là các giám mục đứng đầu các giáo phận, gồm có:

- Đức tổng giám mục **Antoine Kambanda** của Kigali, Rwanda;

- Đức tổng giám mục **Wilton Gregory** của Washington, Hoa Kỳ;

- Đức tổng giám mục **José Advincula** của Capiz, Philippines;
- Đức tổng giám mục **Celestino Aós Braco** của Santiago di Cile, Chile;
- Đức cha **Cornelius Sim**, giám quản tông tòa Brunei;
- Đức tổng giám mục **Augusto Paolo Lojudice** của Siena-Colle Val d'Elsa-Montalcino;

* **Bề trên cộng đoàn Phanxicô ở Assisi**

Bên cạnh đó, Đức Thánh cha bổ nhiệm cha **Mauro Gambetti**, dòng Phanxicô viện tu, bề trên cộng đoàn Phanxicô ở Assisi;

* **4 vị trên 80 tuổi**

Và Đức Thánh cha cũng thăng 4 vị quá 80 tuổi lên Hồng y; đó là:

- Đức cha **Felipe Arizmendi Esquivel**, nguyên giám mục của San Cristóbal de lasCasas, Mexico;
- Đức tổng giám mục **Silvano M. Tomasi**, cựu Sứ thần Tòa Thánh;
- Cha **Raniero Cantalamessa**, dòng Cappuccino, giảng thuyết viên phủ Giáo hoàng;
- và cuối cùng là Đức ông **Enrico Feroci**, cha sở giáo xứ Đức Mẹ Maria Divino Amore ở Castel di Leva.

Đây là công nghị Hồng y thứ 7 của Đức Thánh cha Phanxicô trong 7 năm Giáo hoàng của ngài.

Đức Thánh cha mời gọi các tín hữu: "Chúng ta hãy cầu nguyện cho các tân Hồng y, để khi khẳng định sự gắn bó của các ngài với Chúa Kitô, các ngài sẽ giúp tôi trong sứ vụ Giám mục Rôma, vì lợi ích của toàn thể dân tộc thánh thiện và trung thành của Thiên Chúa."

** **Phẩm phục đỏ**

Phẩm phục màu đỏ của các Hồng y muốn nói rằng các ngài sẵn sàng hy sinh chính bản thân, đến mức đổ máu, để phục vụ đáng kể vị Thánh Phê-rô, và mặc dù họ sống ở những vùng xa xôi nhất trên thế giới, họ có tòa tại một giáo xứ ở Roma để họ được nhập tịch vào giáo phận mà Đức Giáo hoàng là Giám mục.

T H O N G B Á O

Kính gửi : - Quý BCH GDPTTTCG các giáo phận trong cả nước.
Đồng kính gửi: - Quý cha Tổng linh hướng GDPTTTCG các giáo phận.
“để kính tường”

*Trích yếu: V/v Phổ biến kế hoạch cộng tác và phát hành
nội san Lửa Mén của đoàn thể năm 2021.*

Kính thưa quý cha và cộng đoàn,

- Căn cứ vào điều 37 chương VII của nội quy Gia đình Phật tử Thánh Tâm Chúa Giêsu Việt Nam năm 2019, về nhiệm vụ của Ban Truyền thông trong việc tổ chức mở rộng mạng lưới cộng tác viên truyền thông tại BCH các cấp trong cả nước, nhằm ghi nhận, phản ánh những hoạt động tông đồ của đoàn thể tại các đơn vị về trang Web và nội san Lửa Mén của GDPTTTCG VN để phổ biến trong cả nước, cũng như tổ chức phát hành nội san Lửa Mén đến các xứ đoàn GDPTTTCG sử dụng trong sinh hoạt hàng tháng.

- Căn cứ vào định hướng hoạt động của GDPTTTCG VN trong ngày họp mặt BCH GDPTTTCG các giáo phận trong cả nước từ ngày 25-26/10/2018 tại Trung tâm Mục vụ giáo phận Đà Lạt, về việc tạo điều kiện cung cấp các tài liệu sinh hoạt thống nhất đến các xứ đoàn trong cả nước, để tạo được sự hiệp nhất trong hoạt động tông đồ của đoàn thể.

- Căn cứ vào phiên họp trụ bị của Ban thường vụ BCH GDPTTTCG VN với cha Tổng linh hướng vào ngày 9/11/2020, về việc triển khai thực hiện kế hoạch truyền thông của đoàn thể theo tinh thần nội quy GDPTTTCG VN năm 2019, yêu cầu đoàn viên, thành viên BCH GDPTTTCG các cấp trong cả nước cần phải trang bị nội san Lửa Mén trong các sinh hoạt hàng tháng của đơn vị mình.

Nay thông báo kế hoạch tổ chức Ban Truyền thông của GDPTTTCG VN năm 2021 như sau:

A- TỔ CHỨC MỞ RỘNG MẠNG LƯỚI CỘNG TÁC VIÊN (CTV) TRUYỀN THÔNG:

- Điều 1: BCH GDPTTTCG các giáo phận phân công 1 hoặc 2 CTV chính thức trong Ban Truyền thông của đoàn thể tại giáo phận, có nhiệm vụ liên lạc trao đổi tin tức, bài vở phản ánh những hoạt động tông đồ, sinh hoạt phục vụ của đoàn thể về Ban biên tập (BBT) của trang Web và nội san Lửa Mén. (xin báo bằng văn bản: tên thánh, họ và tên, số điện thoại, địa chỉ mail).

- Điều 2: Ban Truyền thông của đoàn thể tại giáo phận có kế hoạch mời gọi, tổ chức mạng lưới CTV tại BCH các cấp trong giáo phận để kịp thời ghi nhận những tin tức, bài vở, sáng tác... phản ánh sinh hoạt, tâm tư tình cảm của các cá nhân, đơn vị trong đoàn thể gửi về BBT Lửa Mén.

- Điều 3: kể từ số báo tháng 1/2021, tất cả các bản tin, hồi ký, chuyên đề, thơ ca, truyện ngắn... đều có quà tặng, nhuận bút do BBT nội san LM gửi đến các tác giả (qui định chi tiết phổ biến sau).

B- TỔ CHỨC PHÁT HÀNH NỘI SAN LỬA MẾN Ở CÁC GIÁO PHẬN TRONG CẢ NƯỚC:

- Điều 1: Nội san Lửa Mến là tài liệu sinh hoạt chính thức của đoàn thể GĐPTTTTCG VN nên BCH các cấp (cụ thể các xứ đoàn trong cả nước) phải vận động, mời gọi đoàn viên và thành viên BCH trang bị tài liệu này trong sinh hoạt hàng tháng (chỉ tiêu cơ bản 5 quyển nội san/xứ đoàn).

- Điều 2: BCH GĐPTTTTCG các giáo phận tổ chức mạng lưới phân phối nội san Lửa Mến đến các xứ đoàn trong giáo phận. (có kế hoạch bồi dưỡng hợp lý CTV phục vụ công tác này).

- Điều 3: Ban Truyền thông của đoàn thể tại các giáo phận có thể đăng ký và đóng tiền mua nội san Lửa Mến năm 2021 cho các đơn vị trong giáo phận với BCH GĐPTTTTCG VN theo thời hạn 6 tháng hoặc trọn năm. (Thời gian đăng ký trước kỳ hết hạn sử dụng một tháng). Liên lạc đăng ký và đóng tiền cho chị Rosa Nguyễn Thị Thủy, Đt: 0902 573601, số tài khoản: 19036479739027 ngân hàng Techcombank. Thời gian đăng ký kể từ ngày 16/11/2020.

- Điều 4: Đơn giá của quyển nội san Lửa Mến phát hành là 7000 VNĐ/quyển. (các đơn vị phát hành tại các đơn vị ở các giáo phận có thể thu thêm phí phát hành nhưng không được quá 10.000 VNĐ/quyển).

- Điều 5: Kể từ số nội san tháng 01/2021, BCH GĐPTTTTCG VN chỉ gửi báo biểu đến quý Đức Giám mục giáo phận, cha Tổng linh hướng GĐPTTTTCG GP và BTV BCH GĐPTTTTCG các giáo phận (10 quyển /tháng). Số nội san Lửa Mến biểu BCH các xứ đoàn trong cả nước sẽ kết thúc kể từ số nội san Lửa mến tháng 12/2020.

Kính thưa quý cha và cộng đoàn,

Kiến toàn hoạt động truyền thông của đoàn thể nhằm tạo điều kiện thuận lợi trong việc phổ biến các tin tức, văn kiện của Giáo hội; trang bị các tài liệu, kiến thức của đoàn thể, cũng như phản ảnh trung thực các hoạt động tông đồ hiệu quả của đoàn thể trong cả nước là nhu cầu cấp thiết trong sinh hoạt củng cố và phát triển trong giai đoạn sắp tới. Kính mong quý cha Tổng linh hướng và BCH GĐPTTTTCG các giáo phận nhiệt tình hỗ trợ thực hiện, thể hiện tình hiệp nhất trong Thánh Tâm Chúa của đoàn thể trong sứ vụ tông đồ phục vụ Giáo hội và tha nhân.

Trân trọng kính chào.

CHUẨN Y
CHA TLH GĐPTTTTCG VN



Lm. VINH SƠN NGUYỄN VĂN HỒNG

Tm. BCH GĐPTTTTCG VIỆT NAM
TRƯỞNG BAN



GIUSE HUỖNH BÁ SONG

TIẾNG GỌI TỪ TRÁI TIM

Giuse Huỳnh Bá Song

Huế đón chúng tôi bằng những làn mây đen cuồn cuộn pha lẫn các đợt mưa dông giăng mắt đến tận cuối chân trời. Từ trên cao nhìn xuống, cả vùng phá Tam Giang đang chìm trong biển nước, không còn phân định được đâu là biển, đâu là bờ với những hàng cây dọc bên các con đường, giờ chỉ như những nét kẻ nổi dọc, xé ngang trên bàn cờ của biển nước mênh mông. Chuyến bay sau nhiều lần delay (dời chuyến), đã vội vàng bay đến Huế để kịp tránh cơn bão số 8 đang từ biển khơi chuẩn bị hùng hổ tiến vào bờ, mang theo những cơn người đang nóng lòng đến với vùng đất miền Trung còn quá nhiều khốn khó, thiệt hại sau liên tiếp các cơn bão lũ dồn dập, tàn phá trong suốt mấy tuần qua.

Khu vực nhận hành lý của sân bay nhộn nhịp người là người, vì ở những chuyến bay ra miền Trung mùa này, các hãng hàng không đều tạo điều

kiện để những thùng hàng cá nhân hoặc tập thể đi cứu trợ đều được miễn cước. Và đúng vậy, trong chuyến bay này trừ một ít về thăm quê, phần lớn hành khách là những đoàn ân nhân từ các tỉnh thành miền Nam đang hối hả trên đường ra cứu trợ: Hơn chục đoàn của các chùa với những tăng ni tháp tùng đông đảo, những nhóm gia đình với hàng hóa, lương thực chất đầy trên những chiếc xe đẩy hối hả rời sân bay để đến với những địa danh xa lạ đang ngập chìm trong bão lũ cuồng phong... Ban Thường vụ chúng tôi, qua sự giới thiệu của chị Anna Nguyễn Thị Thùy Trang, Trưởng ban Bác ái BCH GDPTTTCG giáo hạt Thủ thiêm, trong nhóm Anna Nguyễn cũng có dịp lên đường đồng hành với một đoàn từ thiện đa tôn giáo như thế. Nhóm câu lạc bộ âm nhạc Nối Vòng Tay Lớn tập trung các thành viên đang làm việc, học tập ở Đồng Nai do anh Phan Thanh Tuấn, một giảng

viên trường đại học Công nghiệp Đồng Nai làm nhóm trưởng, bao gồm các thành viên còn rất trẻ: Phạm Quốc Khánh, sinh viên Công giáo; Ngô Quang Vinh, Nguyễn Đình Bảo Duy, sinh viên không tôn giáo; Nguyễn Trọng Hiếu, nhân viên ngân hàng Phật giáo; Lê Văn Duy, giáo viên dạy nhạc Thiên Chúa giáo và Ká Tuyên, hướng dẫn viên du lịch, Tin Lành... Tất cả là những bạn trẻ ở lứa tuổi còn đến trường, còn tập tễnh bước vào đời với đôi bàn tay trắng, công danh sự nghiệp, tiền tài mới chỉ bắt đầu là con số không, nhưng đã gặp nhau trong một điểm chung nhất - Không cùng đức tin nhưng họ lại có chung một niềm tin, chung tay chia sẻ để có thể giúp giảm đi nỗi đau của những người bất hạnh; cùng nhau cho đi để mọi người cùng đón nhận được niềm vui.

Những món quà, những đồng tiền đong đầy hạnh phúc được nhẹ nhàng trao đi, họ đã phải cật lực lao động thêm ngoài giờ, ngoài những phút giây lao động nuôi sống chính mình. Là những người yêu âm nhạc và có điều kiện sinh hoạt, học tập liên quan đến môi



trường âm nhạc nên họ đã chọn âm nhạc làm phương tiện tiếp cận, tạo nguồn thu cho các hoạt động bác ái và thế là nhóm nhạc kẹo kéo 'Nối Vòng Tay Lớn', ban đêm phục vụ trên các đường phố, các tụ điểm, quán nhậu ra đời. Những đồng tiền lãi ít ỏi từ những que kẹo bán dạo, những đóng góp thiện nguyện của những ân nhân nghe nhạc bất chợt bên đường... tất cả đã giúp hình thành nên món quà hàng mấy trăm triệu tiền mặt đem đến cho các nạn nhân bão lụt miền Trung lần này. Tất cả phát xuất từ chính trái tim của những người bạn trẻ còn vô tư trong cuộc sống, dấn thân vào đời không một lần tính toán so đo, nhưng con tim đã biết rung

động tha thiết trước nỗi đau của những người xa lạ chưa hề quen biết...

Đón đoàn tại cổng phi trường Huế là một nhóm thành viên cùng cộng tác với Nối Vòng Tay Lớn, do nữ tu Hương, dòng Têrêsa Hải Đồng Giêsu, một người con của TGP Huế đã có mặt ngay sau các cơn bão để liên lạc, chọn các điểm thiệt hại nặng trong hai tỉnh Quảng Trị và Thừa Thiên-Huế để giới thiệu, lên kế hoạch tổ chức đưa đoàn đến giúp đỡ.



Chiếc xe 15 chỗ ngược quốc lộ 1 hướng về Lăng Cô với hành trang gọn nhẹ: không băng rôn, không hàng hóa, không lực lượng tiền hô hậu ủng, chỉ một túi nhỏ đựng phong bì và những tấm lòng... lần lượt ở giáo xứ Chánh Xuân, nơi khi đoàn đến, nước triều lên, cả giáo xứ vẫn còn nằm trong nước lũ, nơi có cha chánh xứ Đominicô Trương Văn Quy,

trong những ngày bão lũ, đã không chỉ lo cho mình mà còn cùng với giáo dân mượn thuyền, chèo đến hơn ngàn gia đình lương giáo trong giáo xứ để hàng ngày cung cấp cơm vắt, mì tôm... vì một lý do đơn giản - chỉ có nhà thờ nằm trên triền đất cao, không bị nước ngập mới có thể nổi lửa nấu cơm. Lý do một nhà xứ nghèo dám rút ruột lo cho bàn dân thiên hạ chỉ được cha vui vẻ giải thích đơn sơ: - Hàng xóm, tối lửa tắt đèn phải biết lo cho nhau. Truyền giáo đâu cần đao to búa lớn, đâu cần hoành tráng cao sang, chỉ cần chén cháo, nắm cơm trong lúc đói lòng... đến với nhau trong cơn khốn khó, theo tiếng gọi từ trái tim thì tha nhân mới khám phá được Giáo hội của Người. Bà con nghèo tập trung nhận quà trong nhà xứ trong khi cha lúi húi lo nồi cháo cá đãi đoàn. Chúng tôi băn khoăn khi không giúp gì được cho riêng cha thì cha lại phải tốn kém vì chúng tôi, thì câu trả lời của vị linh mục chân đất đã làm cho chúng tôi ghen ghen... có đáng gì mấy đĩa da bò luộc, nồi cháo cá, cháo rau... tất cả chỉ ở tấm lòng quan tâm chia sẻ cho nhau. Các anh chị

đến với chúng tôi bằng tấm lòng thì chúng tôi đáp lại chỉ có tấm lòng...

Rời Chánh Xuân ngược vào Huế đến giáo xứ Đông Lâm, huyện Phong Điền, nơi hạ nguồn hai con sông Bồ và Rào Trăng với các thủy điện liên tục xả lũ, giúp nhấn chìm hàng chục làng mạc ven biển, nơi những người công nhân thủy điện Rào Trăng 3 vẫn còn mất tích giữa chốn núi rừng. Xe đi vào giáo xứ vượt qua con đường ngập trong biển nước mênh mông, cơn mưa dông từ biển vào khiến nhà xứ như chìm trong biển nước: Trên mưa dội nước xuống, dưới nước lũ dâng lên. Cha xứ Phêrô Nguyễn Bính đón đoàn bằng ngón tay chỉ vào ngần nước cao hơn hai mét trong căn nhà xứ, để giới thiệu nỗi khó khăn, thiệt hại của bà con nơi đây lúc đỉnh lũ khốc liệt đến dường nào... Nhà thờ cao nhất trong vùng mà còn ngập như thế thì thử hỏi nhà dân còn lại được gì? Thủy điện xả nước, bão lũ triều lên, tất cả tài sản, lúa thóc, gia cầm gia súc, bè cá... đều bị cuốn trôi ra biển. Cũng như cha Đominicô ở Chánh Xuân, ngài cũng đã mượn ghe, kết bè chuối mang



đến cho các gia đình lương giáo trong giáo xứ hàng nghìn thùng mì tôm bằng tiền túi của mình.

Hai ngày liên tục, đoàn hết ở Huế lại ra Quảng trị, hết giáo xứ Thạch Bình của cha Đaminh Trần Bá Kha, giáo xứ Thành Công của cha Micae Nguyễn Văn Hưng, giáo xứ Kim Đôi của cha Batôlômêô Hoàng Quang Hùng... đến các em học sinh trường THCS Nguyễn Tất Thành, thành phố Quảng Trị, nơi nước lũ dòng sông Thạch Hãn đã cuốn trôi hết quần áo, cặp sách của hơn 150 em. Xóm 12b của vùng Hương Vinh, xóm lao động nghèo bị lũ bao vây ở ngoại ô thành phố Huế. Ở nơi

nào cũng nhìn thấy hình ảnh nhà cửa, ruộng vườn, cây trái chìm trong biển nước. Ở nơi nào cũng đón gặp những gương mặt thất thần, ưu tư của những bà con vừa trải qua cơn hoạn nạn, khổn khó nhất trong đời và ở nơi nào cũng tìm thấy những vị chủ chăn chân đất, quần xắn quá gối, hạnh phúc nhìn những người anh em lương giáo trong xứ của mình đang được nhận những niềm vui - chiếc phong bì chia sẻ ấm áp.

Hai ngày liên tục được cảm nhận của tiếng gọi từ trái tim của người dân Việt trên khắp đất nước với hình ảnh của “Bầu ơi thương lấy Bí cùng, tuy rằng khác giống nhưng chung một giàn...” từ những đoàn xe ở khắp mọi miền đất nước, xuôi ngược trên QL I chở đầy hàng hoá với những băng-rôn kêu gọi hướng về miền Trung thân yêu. Cảm nhận được sự gian khó, vất vả của từng đoàn thiện nhân lăn xả đi vào vùng lũ: Ngoài thời tiết u ám, mưa gió bất thường, đường xá lầy lội đến thiếu thốn phương tiện vận chuyển, ăn uống tạm bợ, thất thường vì những vùng sâu này làm gì còn quán xá phục vụ!



Ngay cả đoàn của chúng tôi cũng đã từng được cứu đói bằng chính những tấm bánh chưng mà một đoàn từ thiện ở tỉnh Đắk Lắk cứu trợ cho riêng cha Giuse Phạm Mạnh Cường, Tổng linh hướng GDPTTTCG TGP Huế trong vòng vây lũ ở xứ Quy Lai khi chúng tôi có dịp đến thăm.

Đoàn chúng tôi vội vàng rời Huế khi cơn bão số 9 chuẩn bị đổ vào đất liền và đón ngay được hiệu ứng đầu tiên của cơn bão: chuyến bay về Sài Gòn bị hủy vé và phương tiện cuối cùng để rời thành phố là các chuyến xe khách với lời cảnh báo: 11 giờ trưa sẽ không thể rời thành phố, vì QL I sẽ bắt đầu cấm xe khi cơn bão vào bờ. Đây là lần đầu tiên chúng tôi được hòa mình vào cảm xúc của người dân trong vùng bão. Dọc hai bên đường trên hành

trình trở về qua các tỉnh thành: Đà Nẵng, Quảng Nam, Quảng Ngãi, Bình Định... hình ảnh người dân hối hả giúp nhau chằng chống các ngôi nhà, dẫn thùng nước, bao cát lên các mái tôn, tất bật kéo thuyền lên bờ... trong cơn mưa xối xả, sóng gào, gió thét... đã giúp chúng tôi hiểu hơn những gian khó, hiểm nguy của những cư dân miền Trung quanh năm ngập chìm trong bão lũ.

Cơm bão số 9 cuối cùng cũng bắt kịp chúng tôi tại huyện Hoài Nhơn, tỉnh Bình Định khi xe dừng chân cho mọi người ăn uống sau sáu giờ tháo chạy liên tục. Phần ăn đơn sơ, mỗi người một đĩa cơm nhưng chúng tôi ăn như chưa bao giờ được ăn, vì từ sáng sớm đến giờ chỉ cầm hơi mỗi người có được một gói nhỏ bánh quy, và chính nơi đây, chúng tôi có dịp khám phá những niềm vui... Hình ảnh các em trong nhóm Nối Vòng Tay Lớn vét những đồng tiền cuối cùng để tự trang trải bữa ăn, khiến chúng tôi vô cùng xúc động; đúng như lời cô Anna Trang cho biết, những chuyến đi như vậy tụi em tự lo hết mọi chi phí, còn tiền của ân

nhân giúp, phải trao hết đến đồng cuối cùng, về còn phải kê khai lại để đảm bảo không một xu nào được rơi rớt... Càng vui hơn, trước khi lên xe ra về, các em còn cho biết, về nhà nhóm sẽ lại ra đường phục vụ để nếu nơi nào cần giúp chúng em lại lên đường. Vô tư và đơn sơ như dự định của cô Anna Trang, về nhà chúng em sẽ tiếp tục vận động ân nhân, ngay cả sẽ tổ chức những đêm nhạc tạp kỹ gây quỹ để có thể kịp cùng đoàn thể GDPTTTCG TGP lên đường đến với miền Trung đau thương trong chuyến đi sắp đến.

...Và con tim đã vui trở lại khi chúng tôi biết rằng các dự định của các em đang được thực hiện và ngay cả các giáo phận của đoàn thể GDPTTTCG trong cả nước cũng đã đáp lại thư ngỏ lời mời gọi hướng về miền Trung thương yêu. Những món quà chia sẻ đã được sớm quy tụ lại từ BCH các giáo phận: Bùi Chu, Đà Lạt, Xuân Lộc, Sài Gòn... và còn tiếp nữa, là những lời đáp trả ân tình từ trái tim đến trái tim của những người tông đồ mang trái tim của Chúa.

HƠI ẤM TÌNH THƯƠNG MÙA GIÁNG THẾ

Jos. Hoàng Mạnh Hùng

Sàigòn những ngày gần cuối năm vẫn có những cơn mưa đông chợt đến, ào ào kết hợp với triều cường dâng cao biến những con đường vùng trũng hay ven sông rạch, thành những dòng sông cuộn cuộn nước ngay trong lòng thành phố.

Người ta nói đó là hậu quả của sự biến đổi khí hậu, nhưng có thể thấy rằng các nguyên nhân gây ra chủ yếu là do các hoạt động của con người. Nhất là việc phá rừng lấy gỗ, ngăn sông làm thủy điện ồ ạt, đã làm cho nền đất bị sạt lở với những lũ quét, lũ ống nhấn chìm cả những ngôi làng dưới hàng trăm tấn bùn đất.

Đến rồi đi, dân thành phố tuy có chút gian nan chống chọi nhưng vẫn không thấm vào đâu so với những cơn bão lũ miền Trung. Những cơn bão từ biển Đông, những cơn mưa lớn rồi lũ ống, lũ quét, sạt lở đất... đã thay phiên nhau làm cho vùng đất nhỏ hẹp - mặt hướng ra biển Đông, lưng dựa vào dãy Trường Sơn - biến thành những biển nước trắng xóa.

Những con đường, những mái nhà, tháp chuông giáo đường... nhặt nhòa trong khung

cảnh ảm đạm của những cơn mưa trắng trời và dòng nước lũ mênh mông thăm thẳm. Hình ảnh những con người đứng trên mái nhà vẫy tay kêu gọi trợ giúp, quan tài người chết được trổ mái đưa lên nóc nhà chờ ghe thuyền chở đi chôn cất, ánh mắt bàng hoàng thất thần của đứa bé được cứu sống từ đám bùn đất còn phủ kín quanh thân... đã làm nao lòng biết bao người.

Truyền thống “lá lành đùm lá rách” của người Việt Nam và tinh thần bác ái Kitô giáo hơn lúc nào hết đã thôi thúc chúng ta phải có hành động cụ thể để chia sẻ hỗ trợ về vật chất giúp đồng bào của mình sớm khắc phục hậu quả, tái thiết và ổn định đời sống.

Dù có chung niềm tin tín ngưỡng hay không, đồng bào miền Trung vẫn là những người anh em “máu đỏ da vàng” như trong dụ ngôn người Samari nhân hậu. Hơn thế nữa, chính khi thương cảm, quan tâm, chia sẻ và sẵn sàng giúp đỡ mọi người chung quanh, ta sẽ thấy được lòng yêu thương vô biên của Thiên Chúa.

Trong Thư kêu gọi cầu nguyện và cộng tác cứu trợ nạn

nhân lũ lụt miền Trung ngày 12.10.2020, Hội đồng Giám mục Việt Nam (HĐGMVN) đã kêu gọi mọi thành phần dân Chúa, trong nước cũng như ở hải ngoại tích cực cầu nguyện và quảng đại giúp đỡ đồng bào miền Trung vượt qua những khó khăn, khắc phục hậu quả thiên tai. Đồng thời chia sẻ sự mất mát về người và của với anh chị em tại những khu vực ảnh hưởng do bão và mưa lũ.



Ngay trong những ngày mưa lũ, giáo quyền các cấp cùng giáo dân tại các địa phương lũ lụt cũng ra sức ứng cứu giúp người dân không phân biệt lương giáo vượt qua cơn lũ. Bằng những phương tiện thô sơ, họ đã đi đến từng nhà

thăm hỏi và tặng quà cho đồng bào vùng lũ. Những ngôi thánh đường không bị nước ngập đã mở rộng cửa đón nhiều người không phân biệt lương, giáo, trong và ngoài giáo xứ đến tạm cư.

Không chỉ là những lời kêu gọi, sáng 20.10.2020, đoàn đại diện HĐGMVN, do Đức Tổng Giám mục Giuse Nguyễn Chí Linh - Chủ tịch HĐGMVN - làm trưởng đoàn, cùng với các giám mục Emmanuel Nguyễn Hồng Sơn, GP Bà Rịa; giám mục Giuse Đặng Đức Ngân, GP Đà Nẵng; giám mục Phaolô Nguyễn Thái Hợp - GP Hà Tĩnh cùng một số linh mục, tu sĩ, giáo dân, đã đến viếng thăm và trao quà cho những nạn nhân lũ lụt tại các giáo xứ thuộc Tổng giáo phận Huế và giáo phận Đà Nẵng.

Các ngài chia sẻ với bà con vùng lũ tâm tình của các mục tử trong HĐGMVN không chỉ đứng từ xa, hỏi thăm, vẫy tay chào. Mà các ngài còn rất muốn đến tận nơi, rất muốn được đến với hết mọi người trong từng gia đình để nói Chúa luôn yêu thương họ. Và mọi thành phần dân Chúa đều hướng về họ với những lời cầu nguyện thiết tha và tình bác ái huynh đệ đậm đà.



Lũ lụt rồi cũng sẽ rút, nhưng ngoài thiệt hại về người và tài sản, người dân còn phải mất nhiều ngày để khắc phục hậu quả thiên tai: Dọn dẹp quang cảnh tan hoang, tái thiết sửa chữa nhà cửa... Ngoài ra còn là viễn cảnh nghèo đói và nỗi lo dịch bệnh lây lan sau khi nước rút đang đè nặng lên vai những người dân trắng tay vùng lũ.

Vâng, bão lũ không chỉ mang đến khổ đau mà còn mang đến tình thương. Trong cơn bĩ cực, các vị mục tử đã mang đến cho người dân vùng lũ hơi ấm của chủ chăn, hơi ấm về sự sẻ chia của các Kitô hữu ở VN và hải ngoại. Hơi ấm của tình thương mà hơn hai ngàn năm trước, hài nhi Giêsu đã mang đến cho trần gian trong đêm giáng thế.

Mùa Giáng Sinh nữa lại sắp trở về, trong mùa lễ mừng Chúa Giáng Sinh, chúng ta thường tặng quà cho nhau để bày tỏ lòng yêu thương quý mến nhau. Có lẽ tục

lệ này đã bắt nguồn từ mùa Giáng Sinh đầu tiên, khi ba vua phương Đông theo ánh sáng sao dẫn đường tìm gặp Chúa Hài Đồng và dâng cho Ngài những lễ vật đặc biệt.

Để đáp lại tình thương lớn nhất và món quà quý giá nhất mà Thiên Chúa đã dành tặng cho loài người là chính Ngôi Hai con Thiên Chúa, mỗi Kitô hữu chúng ta hãy dâng lên Chúa Giêsu Hài Đồng sự chia sẻ, sẵn sàng giúp đỡ tha nhân. Đó chính là món quà ý nghĩa nhất trong mùa tình thương giáng thế.

Ước gì mỗi người chúng ta biết nghĩ về những người đang ăn không đủ no, mặc không đủ ấm... Bớt tiêu xài, vui chơi mua sắm trong mùa Giáng Sinh, để chia sẻ tiền bạc và của cải vật chất cho những người đang tay trắng khắc phục hậu quả của trận lũ lụt khủng khiếp.

Quà tặng Giáng Sinh cho họ không chỉ bằng những hiện kim, hiện vật... mà còn bằng cả sự yêu thương chân thành trong lời kinh nguyện hiệp thông mỗi người trao cho nhau. Đồng cảm, đồng hành cùng những người thiện tâm, như những cọng rơm khô bé nhỏ trong máng chiên bò, luôn luôn tỏa nồng hơi ấm tình thương mùa giáng thế.



TRỜI CAO TUÔN ĐỔ THÁNH ÂN MƯA NGUỒN

Anna Têrêsa Thùy Linh
Xứ đoàn Tân Lập

*Trời cao có thấu nỗi niềm
Trầm luân nhân loại ưu phiền thương đau
Bất công áp bức cơ cầu
Đẩy đầy sự dữ, u sầu tối tăm.
Đắm chìm tội lỗi ác gian
Buông tuồng dục vọng, sa tan tung hoành
Khóc than kêu thấu trời xanh
Xin trời tuôn đổ thánh ân mưa nguồn.
Tâm hồn tan nát héo hon
Chờ mong gột rửa, sắt son thắm ngời
Chúa ơi! Ban Đấng cứu đời
Phá tan xiềng xích, thoát rời cùm gông.
Khẩn cầu tha thiết đợi trông
Trời cao thương đoái, phúc hồng ân ban
Vàng kim ô, ánh diệu quang
Chiếu soi nhân thế, huy hoàng quyền linh.
Vua trời đất, Đấng thái bình
Ngự lòng Thánh Mẫu, trung trinh vẹn tuyền
Giáng sinh thân phận thấp hèn
Tin Mừng cứu độ, diệu huyền ý Cha.
Đất trời thiêng thánh giao hòa
Ánh quang bừng tỏa sáng lò không gian.
Cung đàn tiếng hát hòa vang
Tán dương chúc tụng, vinh danh Chúa Trời.
“Đấng Ngôi Lời, đã làm Người
Ngự cư ngay giữa loài người chúng ta” (Ga 1,14)
Trên trời vinh chúc hoan ca
Thế nhân tâm thiện an hòa thánh ân.*

Giáng sinh

Tặng phẩm của Thiên Chúa

Phaolô Trang Lập Quang
Xứ đoàn Tùng Lâm - Đà Lạt

Tốt nghiệp đại học đã hơn một năm mà Thái vẫn chưa xin được việc. Vào những năm còn ngồi trên ghế nhà trường, vì nhà nghèo nên anh phải vay tiền của những người quen trong thời gian đi học. Từ trước đến nay anh chỉ chú tâm vào việc học hành nên không trang bị cho mình một nghề nghiệp nào cả, nay chưa xin được việc mà những nhu cầu của cuộc sống hàng ngày luôn đòi hỏi, cùng với số nợ chưa trả được làm anh lo lắng đứng ngồi không yên. Không còn cách nào khác, anh đành phải làm thuê, làm mướn để kiếm sống qua ngày trong thời gian xin việc.

Hôm nay anh nhận cuộc đất đòi cho một chủ vườn rau. Cuộc được một lúc, Thái thấy một cô bé khoảng mười bảy, mười tám tuổi mang nước uống lên. Cô bé nhỏ nhẹ nói.

- Em để nước ở đây nha anh!

Trước mặt Thái là một cô gái có dáng người thanh nhã với làn da trắng mịn và đôi mắt bồ câu sáng long lanh, nhưng ẩn chứa một chút gì đó như trầm buồn, như thủ phận. Khuôn mặt cô gái tuy không kiêu diễm lắm, nhưng trông thật có duyên, thật xinh xắn. Cô gái ăn mặc như một người làm công, nhưng gương mặt như một cô chủ nhỏ.



Thái ngơ ngẩn say đắm nhìn cô gái không chớp mắt. Một cảm xúc lạ thường xuất hiện trong tâm trí anh. Bối hời? Không phải! Xao xuyến? Cũng không! Nó như một dòng suối ngọt ngào ngấm sâu vào từng mạch máu của con tim. Bất chợt

cô gái lén lút nhìn Thái, những ánh mắt ấy gặp nhau như một tia điện chạm. Thái bối rối quay mặt đi nơi khác, còn cô gái đỏ bừng đôi má và cúi mặt rồi vội vã quay lưng đi xuống đồi.

Từ ngày đó Thái thường xuyên lân la đến nơi cô gái để làm quen và anh cũng biết cô gái tên Duyên. Mẹ Duyên mất sớm, ba Duyên tái giá với một người đàn bà rất danh giá. Vì sống không nổi với dì ghẻ, nên Duyên bỏ nhà ra đi và làm công tháng cho một chủ vườn rau.

Chỉ ít lâu sau, hai người đã có những buổi hẹn hò đầu tiên. Tối hôm ấy Thái đến đợi trước cửa nhà thì Duyên bước ra. Thấy Duyên có vẻ ngượng ngùng khi đứng với mình ở một nơi trống trải, nên anh chỉ vào cây phượng vĩ bên hông nhà.

-Mình tới đây kia nói chuyện nha!

Thái đi trước, Duyên lặng lẽ bước theo sau. Hai người nói chuyện vớ vẩn với nhau, nào là những kỉ niệm của thời thơ ấu, nào là chuyện mây gió trăng sao... Bỗng đồng hồ nhà ai gõ đều đều chín tiếng, Duyên vội vàng nói.

-Em phải vào nhà. Chủ mắng chết!

Thái có vẻ tiếc rẻ.

-Sao nhanh vậy? Chín giờ rồi à! Mai mình nói chuyện tiếp nha!

Duyên nhìn Thái mỉm cười rồi bước vào nhà. Từ đó đêm nào họ cũng hẹn hò ở gốc cây phượng vĩ bên hông nhà và đã yêu nhau tha thiết.

Lại bốn tháng trôi qua, Thái vẫn chưa xin được việc và gần như vô vọng. Nhiều đêm thức trắng anh buồn bã nhìn về một tương lai đen tối rồi tự hỏi: "Không lẽ mình làm thuê suốt đời để sống và biết khi nào mới trả được nợ?", "Nếu lấy mình Duyên sẽ khổ suốt đời! Có nên chia tay không?". Và anh đã đưa ra một quyết định.

Trong một lần hẹn hò, Thái thu hết can đảm để nói lên những gì mình muốn nói.

-Mình phải chia tay thôi em!

Như bị giáng một đòn thật mạnh vào trái tim đang rạo rục yêu đương, Duyên sững sờ một lúc rồi hỏi.

-Tại sao?

-Lấy anh, em sẽ khổ suốt đời!

Duyên ôm mặt khóc nức nở, rồi vừa chạy vào nhà vừa nói.

-Em hiểu! Em nghèo! Em dốt!

Đã bốn đêm nay, Thái cứ đi lang thang trong trời đêm giá lạnh. Anh đau đớn thầm nghĩ: “Nếu như không gặp nhau trên đồi vườn rau ấy, thì nay đâu phải ôm nỗi khổ sầu”. Bỗng dưng nỗi nhớ người yêu trỗi dậy trong anh một cách mãnh liệt, anh muốn đến nơi hẹn hò cũ để tìm lại một chút dư âm.

Từ xa nhờ ánh điện trong nhà hắt ra, Thái thấy một bóng người đang dựa vào gốc cây phượng vĩ như chờ như đợi ai đó. Anh lần theo những chỗ tối để đến gần cho khỏi bị phát hiện, thì ra bóng người ấy chính là Duyên. Thái thấy tim mình đau nhói, định quay về vì sợ trông thấy cảnh Duyên tình tự với người yêu, nhưng tính tò mò đã giữ chân anh lại.

Đồng hồ đã điểm chín giờ, với bộ dạng u sầu thiếu ngủ, Duyên lầm lũi bước vào nhà. Thái vội vàng chạy ra.

-Duyên!

Duyên đứng lại sững sờ trong giây lát rồi ôm mặt khóc nức nở. Đợi cho Duyên qua cơn xúc động Thái nhẹ nhàng hỏi.

-Em đợi ai vậy? Sao không thấy họ đến?

Duyên trả lời trong nước mắt.

-Còn đợi ai nữa!

Thái sững sốt.

-Không lẽ...?

-Anh tàn nhẫn lắm!

-Anh yêu em thật lòng! Chỉ mong em được sung sướng hạnh phúc. Hiện nay anh không xin được việc, mà nợ cũng không trả nổi. Lấy anh em sẽ khổ suốt đời!

-Có cái khổ nào bằng cái khổ của em trong lúc này. Sống mà như đã chết!

Duyên ngược mặt lên, qua ánh đèn mờ mờ Thái thấy đôi mắt Duyên đã thâm quầng trũng sâu.

-Em không muốn anh khổ một mình!

Quá xúc động Thái ôm chầm lấy Duyên.

-Cho anh xin lỗi!

Duyên gục đầu vào vai Thái thốn thức.

-Mình cùng làm thuê làm mướn. Cùng trả nợ nha anh!

-Nhưng em phải ngủ nghỉ đàng hoàng!

Duyên néo nhẹ vào tai Thái rồi mỉm cười.

-Tối nay em ngủ ngon rồi!

Có lẽ trên đời nếu không có tình yêu cuộc sống sẽ trở nên tẻ nhạt và vô vị, chắc chẳng ai muốn sống. Nếu không có tình yêu sự dữ sẽ hoành hành, luân lý sẽ băng hoại, đạo đức sẽ suy đồi.

Nhưng chữ yêu khi ghép với một từ khác lại có những ý nghĩa khác nhau như: yêu cha mẹ, yêu tha nhân, yêu nước...Vì thế tình yêu rất đa dạng, đa diện nhưng xét cho cùng cũng chỉ là một thực tại. Trong tất cả các tình yêu ấy, nổi bật hơn cả là tình yêu nam nữ và cũng là đỉnh cao của tình yêu, người ta có thể hy sinh cho nhau, chịu khổ vì nhau, thậm chí dám chết cho nhau.

Tình yêu nam nữ cũng được thể hiện qua hôn nhân “nhất phu nhất phụ”, đó là tình yêu chính chuyên trọn đời, đã

trở nên hình ảnh trong mối quan hệ của Thiên Chúa với dân Người.

Thiên Chúa tạo dựng nên con người có hồn lẫn xác. Khi hai chiều kích này kết hợp khăng khít với nhau thì con người mới thực sự là mình. Nhưng nhân loại luôn bị ma quỷ cám dỗ, chỉ xem vật chất xác thịt là thực tại duy nhất, rồi đắm chìm trong những thú vui trần thế, trong tiền tài danh vọng và do tham sân si hoành hành, làm cho tình yêu và nhân bản sụp đổ tồi tệ, nên sinh muôn ngàn tội lỗi đã đánh mất chính mình.

Tuy con người chỉ là thụ tạo, nhưng có một giá trị thâm sâu, đã khiến Thiên Chúa bị cuốn hút vào huyền nhiệm yêu thương của Ngài. Thiên Chúa muốn xác hồn của nhân loại được đồng nhất với nhau để tìm lại căn tính của mình và nối vào cội nguồn Thiên Chúa là tình yêu, rồi vượt qua tham sân si để có một con tim nhân ái và cũng để vứt bỏ cái “tôi” tìm lại cái “ta”.

Chính vì yêu thương nhân loại, Thiên Chúa đã sai Con Một Ngài xuống thế gian hóa thân

làm người, nói chính ngôn ngữ con người, để chạm vào đáy lòng con người và mang một trái tim nhân loại để chia sẻ thân phận của kiếp người.



Con Một của Ngài là Chúa Giêsu. Chúa Giêsu không sinh ra ở lầu son gác tía, mà lại sinh ra trong máng cỏ hang lừa là nơi thấp hèn cùng cực nhất, để tất cả mọi người đều có thể đến với Ngài, ngay cả những kẻ khốn khổ cùng cực bị gạt ra lề xã hội cũng dễ dàng đến với Ngài.

Chúa xuống thế làm người cũng để tìm những con chiên lạc, đó là những kẻ tội lỗi để đưa họ về nẻo chính đường ngay bằng một trái tim nhân ái. Qua những lời chân lý đầy yêu thương, Chúa muốn con người vượt qua tham sân si để tìm lại

cái bản sắc và căn tính của mình là khả năng yêu thương, biết cho đi, biết hy sinh quên mình để hoa tình yêu luôn nở rộ.

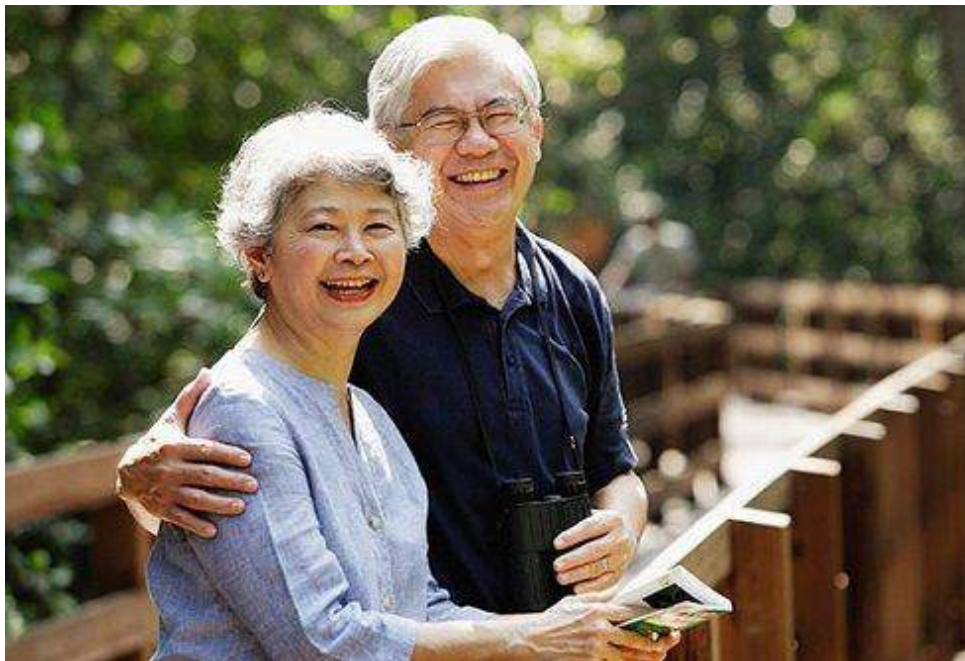
Chúa cũng đốt lên trong tim mỗi người chúng ta một chất lửa, đó là lửa tình yêu, để chúng ta được nối vào cội nguồn là Thiên Chúa, rồi Ngài sẽ xây dựng một thế giới mới đầy áp tình người, vắng bóng hận thù và chiến tranh.

Để thực hiện chương trình cứu chuộc, Chúa đã vâng lời Chúa Cha bước lên đồi Golgotha làm chiên hiến tế, để gánh tội trần gian và cũng để diễn tả tình yêu Thiên Chúa đối với nhân loại.

Trong đêm Giáng Sinh, Chúa xuống thế làm người “đất với trời se chữ đồng”, là cuộc gặp gỡ giữa Thiên Chúa với nhân loại, tạo nên một lịch sử lớn lao cho thế giới và đánh dấu cột mốc để phân định thời gian trước Công nguyên và sau Công nguyên. Vì thế đêm Giáng Sinh là một tặng phẩm của Thiên Chúa cho con người.

ỨNG XỬ VỢ CHỒNG

Giuse Nguyễn Văn Quỳnh



*“Anh em phải đối xử tốt với nhau,
phải có lòng thương xót và biết tha thứ cho nhau” (Ep 4,32)*

Chuyện khó tin nhưng có thật: Một chàng tân thủy thủ có lòng kính mến Chúa. Anh có thói quen quỳ cầu nguyện trước khi đi ngủ. Khi vào quân đội, anh vẫn giữ việc đạo đức tốt đẹp ấy. Một người bạn cùng phòng thấy anh tối nào cũng quỳ cầu nguyện thì khó chịu lắm! Ngày nọ, trước khi lên giường đi ngủ, người bạn kia đã cởi đôi giày của mình ra và ném vào chàng tân thủy thủ khi anh đang cầu nguyện.

Sáng thức dậy, người kia định đi lấy đôi giày mà mình đã ném vào anh bạn cầu nguyện tối hôm qua. Nhưng lạ thay, chân anh vừa bỏ xuống giường đã đụng vào đôi giày của mình được xếp ngay ngắn dưới chân, lại còn được đánh bóng rất cẩn thận!

Anh chị thân mến!

Câu chuyện trên là tấm gương cho chúng ta về cách ứng xử trong đời sống vợ chồng. Bởi lẽ, có rất nhiều chuyện không vừa lòng nhau,

nhưng cả hai nên bỏ đi cái tôi ích kỷ để sống hòa hợp với người bạn đời, thì hôn nhân mới hạnh phúc. Thánh Phaolô đã dạy: *“Anh em phải đối xử tốt với nhau, phải có lòng thương xót và biết tha thứ cho nhau”* (Ep 4,32).

1. Phải đối xử tốt với nhau

Nếu người bạn đời làm cho mình phật lòng, có khi rất thậm tệ, chẳng những mình không oán hờn, mà còn đối xử tử tế với người ấy, thì đúng thật là người nhân từ rộng lượng. Đó là cách cư xử cao thượng và nhân ái mà Thánh Phaolô muốn khuyên các đôi vợ chồng.

“Phải đối xử tốt với nhau” không chỉ là lời khuyên mà còn là bí quyết để anh chị được hạnh phúc. Khi vượt qua tự ái mà đối xử tốt với người đã làm khổ mình, thì chứng tỏ mình là người có tư cách và đạo đức hơn người. Thật vậy, có câu danh ngôn rằng: *“Ai cầm bó hoa trao tặng cho người khác, thì tay người ấy đã phảng phất hương thơm rồi”*.

2. Phải có lòng thương xót

Thương xót là thông cảm những yếu đuối lỗi lầm của người đã làm tổn thương mình. Vợ chồng cần có lòng thương xót biết bao! Bởi sống chung trong một mái nhà, thế nào cũng có những lúc làm đau lòng nhau, có khi còn xé lòng nhau! Vì thế, đã là vợ chồng, thì nên hiểu biết tính tình, tâm trạng của nhau. Đã hiểu biết nhau rồi thì không nên oán trách đối hờn. Càng không nên để bụng, tìm dịp trả thù. Trái lại, hãy tìm hiểu nguyên nhân thay vì trách móc, hãy lấy lòng thương xót mà đối xử với nhau.

Đứng trước một điều không vừa ý, người yếu đuối thường hay tỏ thái độ bực tức, còn người mạnh mẽ thì kiềm chế và bình tĩnh suy xét. Chúng ta thường chê người yếu đuối rằng: *“Có thế mà cũng giận dữ!”*. Chê như vậy là chỉ thấy thái độ mà không thấy chỗ yếu của họ. Nếu nhắm vào thái độ thì chúng ta sẽ chê trách, nhưng nếu nhận ra chỗ yếu của họ thì chúng ta nên “thương xót” họ. Chúa Giêsu phán: *“Phúc cho kẻ có lòng thương xót, vì họ sẽ được xót thương”* (Mt 5,7). Vì thế, vợ chồng hãy mở rộng lòng ra mà thương xót, để rồi mình cũng sẽ được xót thương.

3. Phải biết tha thứ cho nhau

Người ta thường dạy các đôi bạn làm sao để trở thành người tình tuyệt vời. Nhưng hôn nhân không thể tạo nên bởi hai người tình tuyệt vời, mà được tạo nên bởi hai người *“biết tha thứ cho nhau”*.

Chẳng nơi nào mà lòng bao dung lại có “đất dụng võ” nhiều cho bằng đời sống vợ chồng. Sớm muộn gì rồi những thói xấu cũng phải bộc lộ ra. Vì thế, chúng ta phải biết tha thứ cho nhau. Hãy tha thứ và tiếp tục tha thứ mãi, nếu vẫn còn muốn sống hạnh phúc bên nhau. Hãy tha thứ thì sẽ được thứ tha.

Chúng ta giảm bớt cái tôi của mình, lại mềm mỏng và vui vẻ, thì sẽ được bạn đời yêu quý. Hãy nghĩ đến những giây phút mặn nồng, những khi gian khổ có nhau, sẽ thấy dễ dàng tha thứ hơn. Thật vậy, muốn có hạnh phúc, vợ chồng cần phải tha thứ cho nhau. Tha thứ là phương thuốc hóa giải hận thù, là chất liệu xây dựng hòa bình, là hương thơm của lòng vị tha.

Anh chị thân mến!

Đời sống vợ chồng, cần lắm những nghĩa cử đẹp dành cho nhau, cần lắm lòng thương xót bao dung, cần lắm sự thứ tha quảng đại. Hãy nhớ lời Thánh Phaolô đã dạy: *“Anh em phải đối xử tốt với nhau, phải có lòng thương xót và tha thứ cho nhau”* (Ep 4,32).

Ai cũng có khuyết điểm và thiếu sót. Vì thế, cần được bạn đời tha thứ, và cũng phải thứ tha cho bạn đời. Nhưng phải tha thứ vô điều kiện, không cần bắt người kia phải nhận lỗi và xin lỗi. Đã tha thứ rồi thì không còn nhớ nữa, không bao giờ nhắc lại chuyện đó nữa. Đó mới thật sự là khoan dung nhân hậu như Đức Kitô. Ông cha ta đã khuyên bảo:

*“Yêu nhau vạn sự chẳng nề,
Một trăm chỗ lệch cũng kê cho bằng”.*

Cầu chúc cho anh chị luôn biết tha thứ cho nhau, để đón nhận được ơn tha thứ của Chúa. Nhờ đó, gia đình anh chị luôn được sống trong bình an, vui tươi và hạnh phúc.

CON ĐƯỜNG VỀ NHÀ

Hồng Phúc
Buôn Hồ, Ban Mê Thuột



Thuở bé thơ trong vòng tay cha mẹ
Chập chững bước đi.., cha mẹ dắt dìu
Lớn lên vào đời con thích phiêu du
Thuyền lênh đênh đưa con đi xa tí.

Xa cách gia đình, bà con ruột thịt
Cuộc sống bon chen, cuốn theo dòng đời
Bão táp dâng tràn thuyền con chơi vơi
Chim bay mỗi cánh mong về cố quận.

Để quên đi.. bao tháng ngày lận đận
"Con đường về nhà" nấp bóng yêu thương
Tình yêu cha mẹ mệnh mông đại dương
Giang rộng cánh tay đón chào chờ đợi.

Trần thế bến mê, con xa vời vợi
Nguyện xin tình Ngài rộng lượng bao dung
Hồn con sám hối mong phút tương phùng
Quyết tâm trở về tựa nương tình Chúa.

MẸ CHỒNG NÀNG DÂU

BCT



Hải nhận giấy báo từ công ty, phải đi công tác cả tháng mới được về nhà, nên anh thủ thỉ dặn dò vợ: “Em ở nhà chịu khó chăm con chúng mình cho ngoan nhé, cũng ráng chiều chuộng mẹ để cho vui cửa vui nhà, hôm nào về anh sẽ thưởng công to...”, Lành nghe chồng nói thì cứ tủm tỉm cười, rồi đáp lời: “Yên tâm đi ông xã, cầu chúc cho chuyến công tác của anh hoàn thành tốt đẹp để mau về nhà với gia đình bình an, êm ấm. Nhớ cầu nguyện và đọc kinh Mân Côi hằng ngày nha anh”. Hải vui vẻ gật đầu và đi vào phòng thu xếp hành lý để ngày mai lên đường thật sớm.

Lành nghe tiếng mẹ chồng ho lộ khụ trong phòng bà, nàng liền bỏ dở bó rau đang ngồi nhặt dưới bếp để chạy vào phòng coi sao. Thấy mẹ nằm trên giường có vẻ mệt nhọc, Lành liền hỏi: “Mẹ không đến nhà thờ nguyện kinh giờ này chắc là bị bệnh trong người hả mẹ?”. Bà từ từ ngồi lên rồi thông thả nói: “Ừ, không hiểu sao mẹ thấy đau cổ họng, chắc bị ho mấy đêm khó ngủ vừa qua. Thằng Hải chồng con đi hơn tuần nay rồi có điện thoại về nhà không vậy? Mẹ bỗng thấy nhớ nhớ nó...”. Lành nhẹ nhàng đáp: “Không mẹ ạ. Chắc là việc nhiều nên ảnh không có giờ gọi về nhà”. Mẹ căn dặn: “Gọi vài phút thì ảnh hưởng gì chứ, chẳng lẽ... chẳng lẽ...”. Mẹ im lặng không nói gì nữa và kêu Lành xuống bếp pha cho mẹ ly nước chanh gừng nóng để uống giữ ấm cổ giảm ho. Lành chăm sóc mẹ chồng với tất cả tấm lòng hiếu thảo, quan tâm phụng dưỡng bà thật chu đáo như mẹ ruột của mình vậy.

Buổi tối, Lành và hai con cùng với mẹ chồng ngồi dưới bàn thờ lần chuỗi Mân Côi như thường ngày, cả nhà sốt sắng đọc kinh, cầu nguyện bằng tất cả tấm lòng thành kính mến yêu Chúa, Mẹ Maria và Thánh Giuse.

Khi cả nhà tắt đèn lên giường ngủ hồi lâu, bỗng Lành nhận được tin nhắn từ di động của cô bạn thân là đồng nghiệp năm trước, vừa nhìn thấy hàng chữ: “Phu quân của bạn đang ăn vụng bên ngoài bạn biết không??”, kèm theo tấm hình sex của chồng với ả nào đó nhìn rõ mồn một, khiến tim Lành như muốn vỡ tung!! Cô vội vàng bấm máy hỏi đồng nghiệp: “Bạn gặp họ ở đâu mà có được hình này?” Bạn thân trả lời: “Tại bãi tắm ở Nha Trang, tui chụp lén khi họ đang quấn quít bên nhau đó...!”

Lành nghe tim mình đau nhói, cô trần trọc không ngủ được nên ngồi dậy và quỳ xuống đất làm dấu Thánh giá, cầu nguyện bằng chuỗi Mân Côi trong tiếng khóc nghẹn ngào. Mẹ chồng ngủ phòng kế bên bất chợt nghe được tiếng nấc của con dâu, bà liền bước qua đẩy cửa phòng đi vào, lại kề bên vuốt tóc con dâu và hỏi mau: “Có chuyện gì vậy con?”. Lành thẫn thức không nói nên lời, cô cầm

di động mở ra cho mẹ chồng xem. Bà dụi mắt mấy lần nhìn thật rõ rồi thảng thốt: “Trời đất! Đây là cô gái mối tình đầu ngày xưa của nó. Cô ta cũng đã có chồng con rồi sao lại thế này...”. Bà vỗ về con dâu: “Thôi khuya quá rồi con đi ngủ cho khỏe đi, để sáng mai mẹ điện thoại nói chuyện với chồng con coi sao nhé!”. Lành ngoan ngoãn vâng lời mẹ để cho bà yên lòng quay về phòng ngủ được bình an, còn nàng thì trần trọc không ngủ được, tay cầm chuỗi hạt Mân Côi cầu nguyện trong nước mắt thấm đẫm gối nằm.

Hôm sau, bà mẹ chồng dùng điện thoại riêng của bà nhắn tin nói: “Hải ơi, mẹ bỗng trở bệnh đau đớn lắm, con xin về sớm đưa mẹ đi bệnh viện, vì vợ con phải lo chăm hai bé, con mau về nhà nhé”. Rồi bà thủ thỉ với con dâu, cho cô xem tin nhắn bà gửi và hồi âm của Hải nói sẽ thu xếp để được về nhà sớm hơn dự tính. Mẹ khuyên con dâu hãy cứ im lặng như chẳng biết gì chuyện riêng tư của Hải, để bà giải quyết êm đẹp cho khi Hải về nhà. Nàng dâu ngoan hiền răm rắp vâng lời mẹ chồng đạo đức của mình. Cô rất tin tưởng và hâm mộ vì thấy lâu nay mẹ đối xử với con cháu trong gia đình

thật tâm lý. Bà luôn sống có tình có lý với người thân trong nhà cũng như với hàng xóm láng giềng gần xa.

Hải đã về sớm hơn dự định của mẹ, bởi dù sao chàng cũng luôn quan tâm, yêu mến mẹ từ ngày ba bị bệnh nặng mất đi. Chàng vừa bước chân vào nhà là lên tiếng gọi mẹ trước tiên. Bà bình thản ngồi dưới phòng ăn cơm và nói Hải hãy lên thay đồ cho mát mẻ rồi xuống dùng bữa tối với mẹ và vợ con cho vui. Hai đứa trẻ thì xúm xít bên chân ba nó để hỏi quà bánh, còn cô vợ vẫn thản nhiên dọn chén bát lên bàn ăn...

Bữa cơm tối như mọi ngày thật vui vẻ, đầm ấm trong bầu khí gia đình yêu thương. Mẹ nói nhờ uống thuốc con dâu mua nên bệnh đã giảm nhiều. Sau giờ ăn, bà khều tay Hải nói nhỏ vào phòng cho mẹ gặp riêng. Mẹ lấy điện thoại có chụp lại tấm hình “vụng trộm yêu đương” ngoài biển cho Hải xem..., mẹ im lặng nhìn con trai và chờ đợi câu trả lời. Hải lên tiếng: “Ai mà vô duyên gửi cho mẹ thế!? Công nghệ thông tin nó có thể ghép hình này mà mẹ cũng tin vớ vẩn à...”. Mẹ nghiêm mặt nói rõ từng lời với Hải: “Con hãy nhìn thẳng

vào mắt mẹ đây và cho biết sự thật đi, vì Chúa thấu đáo mọi chuyện con làm...”. Hải rụt rè, im lặng một hồi rồi mới thưa: “Mẹ à, con sai rồi, tình cũ không rủ cũng tới. Con và cô ấy chỉ tình cờ gặp lại nhau, sức hút của kỷ niệm ngày xưa... Con biết lỗi rồi, sẽ không gặp lại người cũ nữa đâu, mẹ đừng nói gì cho vợ con biết nhé, kéo tan nát gia đình”. Lành tò mò nhìn qua lỗ cửa của mẹ nên đã thấy và nghe hết vấn đề. Cô còn nghe rõ lời cuối mẹ nặng lời với chồng mình : “Hãy sám hối và đi xưng tội, nhớ không bao giờ có chuyện này nữa, nếu còn tái phạm thì đừng nhìn mặt mẹ nữa, và con sẽ mất vợ con đấy nhé!”.

Lành giả vờ như không hề hay biết chuyện gì về Hải. Cô vẫn vui vẻ cười nói, đảm đang chu toàn việc nhà như thường lệ, mẹ chồng thì nháy mắt nhìn con dâu mỉm cười khi đứng sau lưng Hải. Vài hôm sau, Lành đi lễ sớm, bất chợt nhìn thấy Hải quỳ nơi tòa giải tội lãnh Bí tích hòa giải cha ban. Lành nhẹ lòng bình an thư thái, thầm dâng lên Chúa lời tạ ơn và tâm tình nguyện cầu, trong niềm tin yêu tín thác tuyệt đối vào Thiên Chúa từ nhân.

Tại sao Chúa Giêsu không chữa lành cho tất cả bệnh nhân?

Diễm Hương FMA
(chuyển ngữ)



Trong một giờ giáo lý, khi giáo lý viên kể về những phép lạ mà Chúa Giêsu đã làm thật hấp dẫn, các em học viên giáo lý chú ý đến nỗi có thể nghe được tiếng ruồi bay. Chúng banh tai để nghe, trợn tròn mắt như đèn pha ô tô để nhìn chị giáo lý viên, chúng hết sức kinh ngạc và tấm tắc: Ôi! Sao Chúa Giêsu tài giỏi quá! Giỏi hơn cả những nhân vật anh hùng trong phim hoạt hình, Chúa Giêsu quyền năng hơn cả ảo thuật gia tài ba nữa chứ!

Andrea liền đưa tay hỏi:

- Chị ơi, Chúa Giêsu quyền năng như thế, tại sao Ngài không

chữa hết tất cả các bệnh nhân đi? Chúa thiên vị hay sao ấy?

Chị Giáo lý viên bình thản giải thích:

- Các em ạ! Chúa Giêsu được Chúa Cha sai đến ở giữa chúng ta, không phải là để làm những điều khác thường, nhưng được sai đến để chữa lành cho tất cả mọi người khỏi những căn bệnh hiểm nghèo như cô độc, sống xa rời tình thương của Chúa. Chúa Giêsu được Cha sai đến ban tặng cho hết mọi người không phải là ơn chữa lành thể xác mà là ơn chữa trị phần hồn: đó chính là Ơn Tha Thứ.

Có em còn hỏi tại sao Chúa Giêsu không chữa lành cho tất cả các bệnh nhân?

- Ngài không chữa lành cho tất cả, nhưng đã ban cho họ ơn tha thứ của Thiên Chúa để thay đổi lòng họ và còn ban cho họ sức mạnh để có thể chiến đấu với bệnh tật, nghèo đói, sự dữ và

để biến đổi thế giới trong “vương quốc của Thiên Chúa”.

Những cử chỉ chữa lành của Chúa Giêsu – những phép lạ Ngài làm – đó là những dấu chỉ Ngài muốn biểu tỏ rằng Thiên Chúa là bạn đồng hành gần gũi với con người và cùng với họ chiến đấu chống lại những gì là cản trở hay hủy diệt sự sống.

Chúa Giêsu không thay thế chúng ta để chiến thắng sự dữ, nhưng chỉ cho chúng ta con đường chúng ta phải vượt qua. Ngài không để chúng ta một mình đương đầu với nhiệm vụ thay đổi thế giới, nhưng là đặt để nơi tâm hồn chúng ta Thánh

Thần của Ngài để mở mắt chúng ta thấy những nhu cầu của người khác, mở miệng chúng ta để chúng ta biết trao ban những lời nói chan chứa niềm hy vọng, làm cho đôi tay chúng ta thêm mạnh mẽ để chúng ta có thể giúp đỡ những người đau yếu, nghèo khổ và đơn độc.

Trong cuộc sống hằng ngày, mỗi người chúng ta sẽ trở thành phép lạ cho người khác, dấu chỉ cho mọi người hiểu rằng Thiên Chúa luôn yêu thương và muốn điều tốt cho chúng ta, Ngài không bao giờ quên bất cứ ai bao giờ.

SỨC KHỎE GIA ĐÌNH

Suy tim ở người cao tuổi

BS Vũ Phong

Tuy bệnh không thể điều trị khỏi hoàn toàn, nhưng việc điều trị kịp thời và có chế độ chăm sóc phù hợp sẽ ngăn ngừa bệnh tiến triển.

Dấu hiệu nhận biết

Tình trạng suy tim biểu hiện mức độ nặng hay nhẹ tùy thuộc tốc độ suy tim nhanh hay chậm, nguyên nhân suy tim và tuổi của người bệnh.

Với bệnh suy tim mãn tính, bệnh nhân thường có những triệu chứng:

- Khó thở: Thường là khó thở khi gắng sức, sau đó khó thở xuất hiện cả khi nghỉ ngơi.



Có thể bị khó thở ban đêm phải ngồi dậy để thở).

- Mệt mỏi: Người bệnh suy tim dễ mệt khi làm việc và không gắng sức được.

- Phù chân: Thường nặng về buổi chiều và giảm nhẹ vào buổi sáng.

- Ho khan: Ho không có đờm kéo dài, ho nhiều khi nằm.

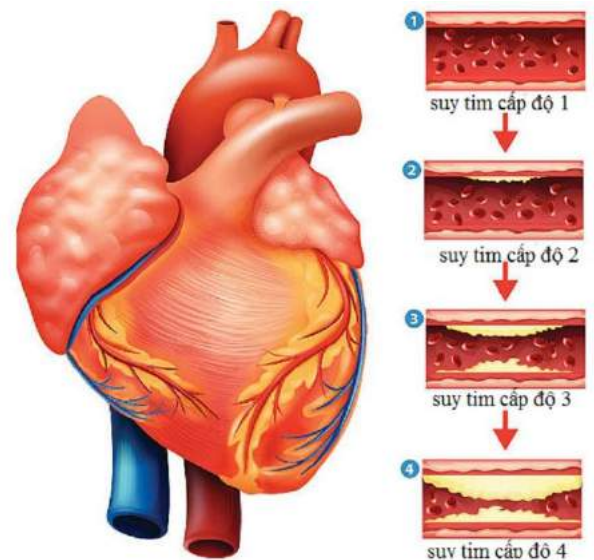
Sau khi đã loại trừ các nguyên nhân của bệnh hô hấp cần phải nghĩ đến suy tim; tiểu đêm (bệnh nhân tiểu lượng nước tiểu nhiều, nhưng tiểu dễ, không tiểu dắt, buốt. Tình trạng tiểu đêm ở người cao tuổi cần phải loại trừ do tiền liệt tuyến lớn, suy thận, mất ngủ).

Đối với suy tim cấp, triệu chứng tương tự như bệnh suy tim mãn tính, tuy nhiên diễn biến đột ngột và tiến triển nặng nhanh, đột ngột khó thở, thở nhanh, hồi hộp, nhịp tim nhanh,

đánh trống ngực, đau ngực nếu suy tim cấp do nhồi máu cơ tim.

Khi có những triệu chứng trên hãy đến cơ sở y tế để được khám và điều trị bệnh, tránh tình trạng bệnh ngày càng tiến triển có thể nguy hiểm tới tính mạng. Người bệnh khi phát hiện suy tim cần tuân thủ một cách nghiêm ngặt theo phác đồ điều trị của bác sĩ.

Người bệnh cần lưu ý gì?



Thông thường, nếu phát hiện suy tim ở cấp độ 1 - tức là giai đoạn sớm, thì việc điều trị và phòng bệnh sẽ khá hiệu quả. Còn trường hợp đã suy tim ở độ 2 trở lên thì việc điều trị đã trở nên phức tạp, cần điều trị dự phòng cơn suy tim cấp cũng như tránh tiến triển bệnh và các biến chứng.

Trong điều trị suy tim, cần điều trị triệu chứng chung và điều trị nguyên nhân. Điều trị suy tim ở người cao tuổi cần thận trọng vì có thể do nhiều nhóm nguyên nhân khác nhau. Việc dùng thuốc điều trị cho nhóm bệnh nhân này cũng hết sức phức tạp do tuổi cao và thường có nhiều bệnh lý kèm theo. Dù căn cứ vào triệu chứng cụ thể cũng như những bệnh kèm theo, nhưng vẫn cần giảm thiểu số lượng thuốc sử dụng và nguy cơ tương tác thuốc. Các nhóm thuốc chủ yếu được dùng trong điều trị suy tim ở người lớn tuổi là thuốc lợi tiểu, ức chế men chuyển, kháng angiotensin, chẹn beta giao cảm và digoxin.



Việc điều trị nguyên nhân cũng góp phần khá tích cực làm giảm suy tim nhanh. Các nguyên nhân chủ yếu điều trị được là rối loạn chức năng thất trái do thiếu máu cục bộ, nhiễm độc giáp, suy giáp, các tổn thương van tim, các rối loạn nhịp tim, viêm cơ tim cấp, phì đại thất trái do tăng huyết áp...

Ngoài ra, chế độ ăn uống, sinh hoạt và tập luyện thể dục cũng góp phần quan trọng trong điều trị bệnh. Bệnh nhân cần hạn chế ăn mặn và uống ít nước tránh việc phù và giữ nước. Người bệnh không nên uống rượu, bởi ngoài việc rượu bất lợi cho quả tim bị suy thì rượu còn có thể tương tác với thuốc điều trị suy tim, giảm khả năng co bóp của cơ tim, gây rối loạn nhịp tim. Người mắc bệnh suy tim cũng không nên ăn nhiều trong một bữa, mà cần chia nhỏ bữa ăn sẽ tốt hơn. Những người suy tim nặng hạn chế hoạt động thể lực, nghỉ ngơi tại giường nếu cần thiết. Sau đó hoạt động trở lại từ từ, có sự theo dõi sát của bác sĩ.

(Theo Health Science)

GDPTTTCG GP HẢI PHÒNG

Xứ đoàn Đông Côn phát triển đoàn viên

Ban Truyền thông GDPTTTCG GP HP



Xứ đoàn Đông Côn, hạt Nam Am, gồm 70 anh chị em đoàn viên. Trải hơn qua 4 năm hoạt động, mọi sinh hoạt không ngừng phát triển. Với sự quan tâm chăm lo, động viên trong đời sống đức tin cho anh chị em đoàn viên của cha xứ Gioakim Nguyễn Đình Hiệp, đến nay đã có thêm 42 anh chị xin gia nhập vào Gia đình Phạt tạ Thánh Tâm Chúa Giêsu (GDPTTTCG) tại giáo xứ, nâng số đoàn viên của xứ đoàn lên 112 đoàn viên.

Ngày 30.10.2020, trong niềm vui chung của giáo xứ Đông Côn, được sự chấp thuận của cha xứ Gioakim, Ban Chấp hành (BCH) GDPTTTCG xứ đoàn Đông Côn tổ chức Thánh

lễ tạ ơn vào hồi 18 giờ, và nghi thức tuyên hứa cho 42 anh chị tân đoàn viên; và tân Ban Chấp hành xứ đoàn nhiệm kỳ 2: 2020-2024. Đồng thời ra mắt Ban Chấp hành liên xứ đoàn Tiên Lãng do anh Phêrô Vũ Văn Đương làm Trưởng ban.

Chủ tế Thánh lễ hôm nay do cha Gioakim, chính xứ kiêm linh hướng xứ đoàn Đông Côn. Cùng về hiệp dâng Thánh lễ có cha Đaminh Cao Văn Đức, chính xứ Đông Xuyên; cha GB. Bùi Tuấn Kiên, chính xứ Bạch Sa; quý vị đại diện BCH GDPTTTCG giáo phận Hải Phòng, BCH hạt Nam Am, BCH liên xứ đoàn Tiên Lãng và BCH 10 xứ đoàn: Nam Am, Xuân Điện, Tiên Am, Liêm Khê, Sứy Nẻo, Bạch Sa, Xuân Quang, Tiên Đồi, Đông Xuyên, Xuân Hòa, cùng Ban Hành giáo và bà con giáo dân giáo xứ Đông Côn.

Mở đầu Thánh lễ, cha chủ tế Gioakim chúc mừng xứ đoàn Đông Côn với 42 anh chị đoàn

viên mới, có tân Ban Chấp hành nhiệm kỳ tiếp theo, và chào chúc quý khách về hiệp dâng Thánh lễ cầu nguyện cho xứ đoàn và Ban Chấp hành liên xứ đoàn Tiên Lãng.



Qua bài Tin Mừng theo Thánh Gioan (Ga 19,31-37), cha Đaminh Cao Văn Đức chia sẻ với cộng đoàn: *“Một người lính lấy giáo đâm vào cạnh sườn Người. Tức thì, máu cùng nước chảy ra”*. Đức Kitô đã yêu chúng ta bằng một tình yêu chung thủy cho đến chết trên Thánh giá. Đó là tình yêu nhân loại đến cùng, đã đổ ra những giọt máu cuối cùng vì con người. Vậy thế nào là yêu đến cùng? Tình yêu của Chúa Giêsu thúc đẩy chúng ta nhìn nhận sức mạnh của Thiên Chúa, Đấng qua đức tin đến gặp con người yếu đuối. Anh chị em GDPTTCG cầu nguyện, sống tinh thần bác ái để đền vì tội lỗi,

cảm nghiệm tình yêu đến cùng từ Trái Tim Chúa Giêsu. Trong kinh cầu Trái Tim Chúa Giêsu: *“Xin uốn lòng chúng con nên giống Trái Tim Chúa”*. Chỉ khi nào được thanh luyện, anh chị em mới có thể tìm lại được sự kiêu hãnh chính đáng của phẩm giá làm con Thiên Chúa của mình, được dựng lên giống hình ảnh Chúa, được máu châu báu của Đức Giêsu Kitô cứu chuộc, và có thể cảm nghiệm được niềm vui của mình, hầu chia sẻ niềm vui đó cho mọi người, cho những ai sống gần cũng như xa chúng ta.



Để yêu mến Chúa và yêu người đến cùng, anh chị em còn phải dựa vào ơn Chúa và đón nhận những hồng ân qua Thánh lễ. Đức Giêsu, là bánh sự sống đích thực. Người chỉ đến với chúng ta như hồng ân của tình yêu Thiên Chúa. Có tình yêu của Chúa chúng ta sẽ thắng vượt ma quỷ và mọi cám dỗ.

Ước mong anh chị em GDPTTTCG biết dẫn thân mình, sống yêu thương và mang lại tình yêu đích thực cho mọi người, đó là ý nghĩa của tình yêu cao cả. Niềm hy vọng vững chắc cho đường đời lắm khi khó khăn là phải chấp nhận hy sinh, đó là tin vào Tình yêu mà Chúa Giêsu gửi đến cho mỗi người chúng ta hôm nay”.

Sau bài giảng, cha xứ Gioakim chủ sự nghi thức tuyên hứa gia nhập đoàn thể

GDPTTTCG của 42 tân đoàn viên, nghi thức tuyên thệ của tân BCH xứ đoàn Đông Côn và tân BCH liên xứ đoàn Tiên Lãng nhận lời sai đi bằng Ủy nhiệm thư được trao ban, hòa cùng những tràng vỗ tay hoan hỷ chúc mừng của cộng đoàn.

Trước khi kết thúc Thánh lễ, anh Trưởng liên xứ đoàn ngỏ lời cảm ơn quý cha đồng tế, quý đại diện BCH GDPTTTCG các cấp, Ban Hành giáo và cộng đoàn giáo xứ Đông Côn.



Tin sinh hoạt giáo phận Bùi Chu

Vũ Minh Tâm

Nhân dịp Năm Thánh kỷ niệm 350 thành lập dòng Mến Thánh Giá Kiên Lao, GP Bùi Chu. Sau cuộc hành hương của GDPTTTCG giáo phận Bùi Chu, GDPTTTCG các giáo hạt trong giáo phận cũng lần lượt tổ chức cho đoàn viên hành hương về nhà dòng Mến Thánh Giá Kiên Lao, để mọi người có thêm điều kiện lãnh nhận ơn toàn xá từ Tòa Ân giải tối cao của Đức Thánh Cha Phanxicô.

Ngày 18.10.2020 vừa qua, GDPTTTCG giáo hạt Quỳ Nhất và Tứ Trùng đã tổ chức hành hương về nhà dòng Mến Thánh Giá Kiên Lao - Bùi Chu, cùng hiệp dâng Thánh lễ và cử hành các nghi thức đạo đức khác. Đoàn thể giáo hạt Quỳ Nhất do ông cố Giuse Vương Văn Riễn làm trưởng đoàn; giáo hạt Tứ Trùng do ông cố Phêrô Nguyễn Trung Định dẫn đoàn. Cùng hiệp thông trong ngày hành hương của hai giáo hạt Quỳ Nhất và Tứ Trùng, có đông đảo anh chị em GDPTTTCG giáo hạt Bùi Chu, do anh Trưởng giáo hạt Đaminh Vũ Văn Túc làm trưởng đoàn. Ngoài ra, còn có anh chị em giáo hạt Quần Phương cùng về tham dự

Vào lúc 09g, tại nguyện đường nhà dòng, đoàn hành hương đã chào Chúa Giêsu Thánh Thể cách trọng thể.



Lúc 09g30, đoàn hành hương cùng với quý nữ tu -đại diện nhà dòng - rước đoàn lễ nghi từ phòng khách trung tâm của nhà dòng ra nguyện đường để hiệp dâng Thánh lễ trong ngày Chúa nhật truyền giáo. Thánh lễ do cha Vinhson Mai văn Kính - cha giáo đại chủng viện Đức Mẹ Vô Nhiễm Bùi Chu - chủ tế.

Trước Thánh lễ và trong giảng lễ, ngài đã động viên, khích lệ đoàn hành hương với ý nghĩa gắn liền với tinh thần của ngày Chúa nhật Truyền giáo. Ngài cũng kêu mời cộng đoàn tiếp tục hành hương kéo ơn Chúa xuống thật nhiều để cầu nguyện cho giáo phận, cho nhà dòng, cho đoàn thể và cho mỗi người. Và mỗi khi chúng ta hành

hương cũng là làm việc truyền giáo.



Trong bài giảng, ngài nêu ý nghĩa của ngày truyền giáo thông qua Tin Mừng. Từ Trái Tim yêu thương nhân loại gắn liền với thập giá. Từ thập giá đã trở thành Thánh giá khi Ngôi Hai con Thiên Chúa, vì quá yêu thương nhân loại mà đã bị treo và chết trên thập giá. Từ trên thập giá mà từ những giọt nước và máu cuối cùng đã đổ ra khi lưỡi đồng đâm thấu. Giáo hội suy tôn Thánh giá là suy tôn tình yêu của Thiên Chúa, mà tình yêu

ấy được bắt nguồn từ máu nhiệm nhập thể...

Trước kết lễ, thay mặt đoàn hành hương, ông cố Giuse Vương Văn Riễn có lời cảm ơn cha giáo Vinhson. Cảm ơn nhà dòng MTG Kiên Lao đã tạo điều kiện tốt nhất và đồng hành với đoàn trong các nghi thức và hiệp dâng Thánh lễ. Cảm ơn anh chị em GĐPTTTCG và cộng đoàn đã tham dự ngày hành hương.

Đáp lại, nữ tu Tổng phụ trách Têrêsa Jacinta Phạm Thúy Cậy ngỏ lời tri ân cha Vinhson và cảm ơn đoàn hành hương cùng cộng đoàn tham dự.

Cuối lễ, cha giáo Vinhson, nữ tu Tổng phụ trách cùng đại diện đoàn hành hương chụp ảnh lưu niệm.



TÂN XỨ ĐOÀN TÂY MỸ, GIÁO PHẬN BÙI CHU TUYÊN HỨA VÀ RA MẮT

Vũ Minh Tâm

Với sự hướng dẫn và chăm lo của cha Giuse Đình Quang Thành - Cha sở giáo xứ Ninh Mỹ kiêm nhiệm sở giáo họ Tây Mỹ và linh hướng GĐPTTTCG hạt Tứ Trùng, giáo phận Bùi Chu. Cùng với sự tận tình của hai ông cố phụ trách Phát triển GP Bùi Chu: Phêrô Nguyễn Trung Định và Giuse Vương Văn Riễn. Sau thời gian tìm hiểu và học tập Nội quy, ngày 15.11.2020, lễ kính trọng thể Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, xứ đoàn Tây Mỹ đã chính thức được thành lập.

Về tham dự và chúc mừng cho tân xứ đoàn Tây Mỹ có Thường vụ BCH GĐPTTTCG GP Bùi Chu do ông cố Đoàn trưởng Giuse Trần Thế Việt làm trưởng đoàn; BCH GĐPTTTCG hạt Tứ Trùng; đại diện các xứ đoàn trong hạt Tứ Trùng, gồm: xứ đoàn Ninh Mỹ, xứ đoàn Ninh Sa, xứ đoàn Xuân Phong, xứ đoàn Xuân Hòa, các quý chức và cộng đoàn giáo họ Tây Mỹ và cộng đoàn dân Chúa.

Lúc 08g, các anh chị đủ điều kiện tuyên hứa đã có mặt đông

đủ để nghe lời huấn dụ của cha Giuse Đình Quang Thành và tập nghi thức. 09g30 chiều Thánh Thể trọng thể.



Thánh lễ trọng thể diễn ra lúc 10g do cha Tổng linh hướng GĐPTTTCG giáo phận Bùi Chu Đaminh Nguyễn Văn Vàng chủ tế. Đồng tế với ngài có cha Giuse Đình Quang Thành, linh hướng GĐPTTTCG hạt Tứ Trùng kiêm linh hướng xứ đoàn; cha GB Đoàn Văn Chinh, linh hướng xứ đoàn Ninh Sa.

Mở đầu Thánh lễ, cha TLH ngỏ lời chúc mừng và khích lệ tân xứ đoàn Tây Mỹ. Trong bài giảng, dựa theo các bài đọc trong Thánh lễ, ngài nói lên lòng yêu mến Chúa và lòng sùng kính Thánh Tâm Chúa. Mỗi người hãy biết trông cậy vào tình yêu vô biên của Thiên

Chúa mà củng cố đức tin theo gương các Thánh Tử Đạo Việt Nam.

Sau bài giảng, ngài đã chủ sự nghi thức tuyên hứa cho 143 anh chị (40 nam và 103 nữ) tân xứ đoàn Tây Mỹ. Nối tiếp là

nghi thức tuyên hứa và trao Ủy nhiệm thư cho tân BCH nhiệm kỳ 2020-2023.

Cuối lễ, quý cha chụp ảnh lưu niệm với tân BCH và đại diện khách tham dự.

CHÚC MỪNG

Gia đình PTTT Chúa Giêsu Việt Nam hân hoan chúc mừng

**Tân BCH Gia đình Phạt tạ Thánh Tâm Chúa Giêsu
xứ đoàn Tây Mỹ, giáo hạt Tứ Trưng, GP Bùi Chu
đã tuyên hứa và ra mắt ngày 15.11.2020 với 143 đoàn viên
Nhiệm kỳ 2020-2023**

Linh hướng: Lm. Giuse Đình Quang Thành

- | | |
|----------------------|--------------------------|
| 1/ Đoàn trưởng | : Ông Tôma Trần Văn Tính |
| 2/ Đoàn phó nội vụ | : Bà Maria Hoàng Thị Quý |
| 3/ Đoàn phó ngoại vụ | : Bà Maria Phạm Thị Loan |



GIA ĐÌNH PTTT CHÚA GIÊSU GP VĨNH LONG THÀNH LẬP 3 XỨ ĐOÀN: CÁI QUAO, TÚ SAN VÀ THOM

Giuse Huỳnh Bá Song

- XỨ ĐOÀN CÁI QUAO



Thánh lễ tuyên hứa thành lập xứ đoàn GĐPTTTCG Cái Quao, giáo hạt Thạnh Phú, giáo phận Vĩnh Long, đã được cha Vinhson Nguyễn Văn Hồng, Tổng linh hướng GĐPTTTCG VN chủ tế vào lúc 16g30 ngày 12.11.2020 tại thánh đường họ đạo. Đồng tế với ngài có cha sở Stêphanô Nguyễn Trung Hiếu, cha phó GB. Lâm Quang Ngọc.

Hiện diện trong buổi lễ có các anh chị trong BCH GĐPTTTCG VN gồm: Anh Giuse Huỳnh Bá Song, Trưởng ban; anh Phêrô Nguyễn Hồng Thịnh, TB Phát triển kiêm đặc trách Hỗ trợ Phát triển GĐPTTTCG GP Vĩnh Long; anh Giuse Trịnh Văn Tiến, TB BCH GĐPTTTCG TGP Sài Gòn; Chị Rosa Nguyễn Thị Thủy, Thủ quỹ.

Sau lời động viên và chúc mừng của cha TLH, cha Stêphanô đã chủ sự nghi thức tuyên hứa cho 13 đoàn viên và trao Ủy nhiệm thư sai đi cho Tân BCH xứ đoàn, do chị Isave Nguyễn Thị Thủy làm Đoàn trưởng, trong niềm vui của cộng đoàn dân Chúa họ đạo.

- XỨ ĐOÀN TÚ SAN



Tiếp đến, vào lúc 18g30 ngày 12.11.2020, cha TLH Vinhson Nguyễn Văn Hồng và các anh chị trong BCH GĐPTTTCG VN đã đến họ đạo Tú San, giáo hạt Thanh Phú, giáo phận Vĩnh Long để tham dự Thánh lễ tuyên hứa ra mắt xứ đoàn. Thánh lễ trọng thể do cha TLH Vinhson chủ tế.

Đồng tế với ngài có cha sở họ đạo Stêphanô Nguyễn Trung Hiếu và cha phó GB Lâm Quang Ngọc.

Đến hiệp dâng Thánh lễ có đông đảo cộng đoàn dân Chúa họ đạo.

Chia sẻ trong Thánh lễ, cha TLH Vinhson chúc mừng họ đạo vùng sâu nhiều khó khăn, nhưng anh chị em đã có lòng nhiệt thành đáp trả tình yêu của Thánh Tâm Chúa, bằng việc đông đảo thành viên gia nhập vào đoàn thể, để có thể làm chứng cho tình yêu và lòng thương xót của Chúa nơi đây.

Cha sở họ đạo đã chủ sự nghi thức tuyên hứa gia nhập đoàn cho 33 đoàn viên và nghi thức nhận nhiệm vụ của BCH xứ đoàn, do chị Lucia Đặng Thị Tân làm Đoàn trưởng, trong niềm vui của cộng đoàn đón nhận đoàn thể Công giáo Tiến hành đầu tiên của họ đạo.

- XỨ ĐOÀN THOM

Vào lúc 17g ngày 13.11.2020, tại thánh đường họ đạo Thom, giáo hạt Thanh Phú, giáo phận Vĩnh Long. Thánh lễ tuyên hứa ra mắt của GĐPTTTCG xứ đoàn Thom đã được cha TLH GĐPTTTCG VN Vinhson Nguyễn Văn Hồng chủ tế. Đồng tế với ngài có cha sở họ đạo Pio Tiết Hữu Bằng và cha phó Micae Phan Thành Thống.

Tham dự Thánh lễ còn có quý nữ tu, các anh chị trong BCH GĐPTTTCG VN, thành viên BCH xứ đoàn Rạch Dầu và đông đảo

cộng đoàn dân Chúa họ đạo Thom. Chia sẻ trong Thánh lễ, cha TLH Vinhson mời gọi anh chị em đoàn viên hãy đáp trả tình yêu của Thánh Tâm Chúa bằng việc tông đồ thiết thực, cộng tác với quý cha trong việc làm chứng cho tình yêu và lòng thương xót của Chúa nơi vùng đất truyền giáo này.

Cha sở họ đạo Pio đã chủ sự nghi thức tuyên hứa gia nhập đoàn cho 36 đoàn viên và nhận lời tuyên hứa nhận nhiệm vụ của BCH xứ đoàn, do chị Maria Nguyễn Thị Lành làm Đoàn trưởng.



CHÚC MỪNG

Gia đình PTTT Chúa Giêsu Việt Nam hân hoan chúc mừng

**Tân BCH Gia đình Phạt tạ Thánh Tâm Chúa Giêsu
xứ đoàn Cái Quao, giáo hạt Thánh Phú, GP Vĩnh Long
đã tuyên hứa và ra mắt ngày 12.11.2020 với 13 đoàn viên
Nhiệm kỳ 2020-2023**

Linh hướng: Lm. Stêphanô Nguyễn Trung Hiếu

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| 1/ Đoàn trưởng | : Bà Isave Nguyễn Thị Thủy |
| 2/ Đoàn phó kiêm Thủ quỹ | : Bà Maria Nguyễn Thị Nhịn |
| 3/ Thư ký | : Bà Catarina Dương Thị Sẻ |

CHÚC MỪNG

Gia đình PTTT Chúa Giêsu Việt Nam hân hoan chúc mừng

**Tân BCH Gia đình Phạt tạ Thánh Tâm Chúa Giêsu
xứ đoàn Tú San, giáo hạt Thánh Phú, GP Vĩnh Long
đã tuyên hứa và ra mắt ngày 12.11.2020 với 33 đoàn viên
Nhiệm kỳ 2020-2023**

Linh hướng: Lm. Stêphanô Nguyễn Trung Hiếu

- | | |
|----------------|-----------------------------|
| 1/ Đoàn trưởng | : Bà Lucia Đặng Thị Tân |
| 2/ Đoàn phó | : Ông Carôlô Trần Hưng Phục |
| 3/ Thư ký | : Bà Anna Trương Thị Hậu |
| 4/ Thủ quỹ | : Bà Anna Phạm Thị Hiệu |

CHÚC MỪNG

Gia đình PTTT Chúa Giêsu Việt Nam hân hoan chúc mừng

**Tân BCH Gia đình Phạt tạ Thánh Tâm Chúa Giêsu
xứ đoàn Thom, giáo hạt Thánh Phú, GP Vĩnh Long
đã tuyên hứa và ra mắt ngày 13.11.2020 với 36 đoàn viên
Nhiệm kỳ 2020-2023**

Linh hướng: Lm. Pio Tiết Hữu Bằng

- | | |
|----------------------|----------------------------------|
| 1/ Đoàn trưởng | : Bà Maria Nguyễn Thị Lành |
| 2/ Đoàn phó nội vụ | : Bà Angela Võ Thị Nga |
| 3/ Đoàn phó ngoại vụ | : Ông GB Nguyễn Dương Thái Thuận |
| 4/ Thư ký | : Bà Anê Trần Thị Hằng |
| 5/ Thủ quỹ | : Bà Maria Thái Kim Tuyết |

GDPTTTCG thăm quý cha nghỉ hưu Tại nhà hưu dưỡng Phát Diệm

Văn Phụng



Theo truyền thống tốt đẹp của Gia đình Phạt tạ Thánh Tâm Chúa Giêsu (GDPTTTCG) Tổng giáo phận Sài Gòn - Thành phố Hồ Chí Minh (TGP), vào lúc 09g30 ngày 03.10.2020, đại diện GDPTTTCG giáo hạt Xóm Mới và Tân Sơn Nhì đã đến thăm quý linh mục đang nghỉ hưu tại nhà hưu dưỡng Phát Diệm, số 212 Lê Đức Thọ, phường 15, quận Gò Vấp, TPHCM.

Tại đây, linh mục Phanxicô Xavie Nguyễn Đức Quỳnh đã ân cần tiếp đón đoàn. Anh Đaminh Trần Tiến Công - Trưởng BCH GDPTTTCG giáo hạt Xóm Mới đã thay lời khoảng 50 đoàn viên GDPTTTCG của 02 giáo hạt có lời hỏi thăm đến sức khỏe và xin Thánh Tâm Chúa chúc lành cho quý linh mục đang nghỉ hưu tại nhà hưu dưỡng Phát Diệm.

Tiếp đến, linh mục Phanxicô Xavie đã tâm sự về tâm tư những linh mục nghỉ hưu, những linh mục, sinh viên lưu trú để đi học và tình trạng cơ sở vật chất nhà hưu dưỡng Phát Diệm hiện nay. Trước khi kết thúc, ngài xin Thánh Tâm Chúa Giêsu ban nhiều ơn

lành cho các thành viên GĐPTTTCG và cũng xin tất cả các thành viên cầu nguyện cho các ngài.

Chào linh mục Phanxicô Xavie, đoàn đến thăm 01 số linh mục đang nghỉ hưu, linh mục tạm trú để đi học, quý linh mục chăm sóc các tu sinh của giáo phận Phát Diệm và Xuân Lộc gửi vào TPHCM đi học.

Chia tay các ngài, đoàn đến thăm các nữ tu hưu dưỡng tại hội dòng Mến Thánh Giá Gò Vấp.

Chuyến thăm kết thúc lúc 10g30, mọi người ra về trong niềm vui và bình an.

DANH SÁCH XỨ ĐOÀN & ÂN NHÂN GIÚP CÁC CHA VÀ CÁC NỮ TU NGHỈ HƯU

- Xđ. Hà Đông	3.000.000đ	- Xđ. Hà Nội	2.000.000đ
- Xđ. An Nhơn	1.100.000đ	- Xđ. Trung Bắc	500.000đ
- Xđ. Thái Bình	1.000.000đ	- Xđ. Tử Đình	500.000đ
- Xđ. Lạng Sơn	1.000.000đ	- Xđ. Nữ Vương HB	500.000đ
- Xđ. Đức Mẹ HCG	1.000.000đ	- Xđ. Thạch Đà	13.000.000đ
- Xđ. Hợp An			3.150.000đ và 5 thùng ngũ cốc

Tổng cộng: 26.750.000đ và 5 thùng ngũ cốc

GĐPTTTCG giáo hạt Xóm Mới Mừng lễ Chúa Kitô Vua 2020

Nguyễn Tài & Nguyễn Đức

“Mỗi đoàn viên hãy cố gắng trở nên một công dân của vương quốc tình yêu của Chúa”. Đó là lời mời gọi của linh mục (Lm) Vinhson Nguyễn Văn Hồng, Tổng linh hướng (TLH) GĐPTTTCG TGP Sài Gòn, khi ngài chủ tế Thánh lễ Chúa Kitô Vua cùng với đoàn thể GĐPTTTCG giáo hạt Xóm Mới, vào lúc 17g thứ Sáu, ngày 20.11.2020 tại nhà thờ Tử Đình. Đồng tế với ngài có Lm Giuse Đỗ Mạnh Cường - Linh hướng GĐPTTTCG giáo hạt Xóm Mới, Lm Giuse Trần Phước

Thành - chánh xứ kiêm linh hướng GĐPTTTCG xứ đoàn Tử Đình, Lm Đaminh Đinh Ngọc Lễ - nguyên linh hướng GĐPTTTCG giáo hạt Xóm Mới, Lm Gioakim Lại Phúc Khả - phó xứ Tử Đình và Lm Gioan Maria Nguyễn Thiên Khải (CMC).

Đến hiệp dâng Thánh lễ, ngoài trên 400 đoàn viên GĐPTTTCG của 11 xứ đoàn trong Xóm Mới, còn có đại diện BCH GĐPTTTCG TGP Sài Gòn, đại diện các đoàn thể Công giáo Tiến hành hạt Xóm Mới, các ân nhân và khách mời. Đặc biệt có sự hiện diện của Hội đồng Mục vụ, đại diện các đoàn thể và đông đảo bà con giáo dân Gx.Tử Đình.



Sau bài Tin Mừng, cha TLH chia sẻ: “Mỗi đoàn viên hãy cố gắng trở nên một công dân của vương quốc tình yêu của Chúa. Mỗi người luôn mở rộng tấm lòng quảng đại, vị tha và giúp đỡ tha nhân, hầu Đức Kitô mãi mãi là vị Vua ngự trị trong lòng chúng ta.”

Sau lời nguyện hiệp lễ, cha Linh hướng GĐPTTTCG giáo hạt Xóm Mới đã trao Ủy nhiệm thư cho tân BCH GĐPTTTCG giáo hạt Xóm Mới nhiệm kỳ 2020-2023. Cha TLH trao bằng mãn nhiệm cho bà Maria Trần Thị Yến, nguyên phó nội vụ BCH GĐPTTTCG giáo hạt Xóm Mới.

Nối tiếp, thay mặt đoàn viên, ông Trưởng BCH GĐPTTTCG giáo hạt Xóm Mới cảm ơn quý cha, mọi người hiện diện cùng quý chức và giáo xứ Tử Đình.

Sau cùng, cha linh hướng giáo hạt Xóm Mới đã trao cờ luân lưu cho BCH GĐPTTTCG giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp, là đơn vị sẽ đăng cai tổ chức lễ Chúa Kitô Vua năm 2021

Thánh lễ kết thúc lúc 18g30 cùng ngày. Tân BCH đã chụp hình lưu niệm với quý cha.



CHÚC MỪNG

**Cha Tổng linh hướng và BCH GDPTTTCG TGP Sài Gòn
hân hoan chúc mừng**

**Tân BCH GDPTTTCG giáo hạt Xóm Mới, TGP Sài Gòn
Nhiệm kỳ 2020-2023**

Linh hướng: Lm. Giuse Đỗ Mạnh Cường

- | | |
|--------------------------|---------------------------------|
| 1/ Trưởng ban | : Ông Đaminh Trần Tiến Công |
| 2/ Phó TB nội vụ | : Ông Giuse Nguyễn Khắc Ý |
| 3/ Phó TB ngoại vụ | : Ông Giuse Vũ Quang Thịnh |
| 4/ Thư ký | : Ông Phanxicô X. Ngô Văn Nhân |
| 5/ Thủ quỹ | : Bà Maria Hoàng Thị Phương Mai |
| 6/ UV Phụng vụ | : Ông Giuse Chu Văn Trường |
| 7/ UV BA-XH | : Ông Giacôbê Nguyễn Quang Lân |
| 8/ UV Thông tin liên lạc | : Ông Luca Trần Văn Hương |
| 9/ UV Truyền thông | : Ông Phêrô Nguyễn Văn Chiến |

TRANG ÂN NHÂN

1/ Ân nhân Phép lành Tòa Thánh

2661	Ông Tômasô Trần Văn Tính, Xđ Tây Mỹ, giáo hạt Tứ Trùng, GP Bùi Chu
2662	Ông Đaminh Vũ Viết Cừ, Xđ An Bài, giáo phận Bùi Chu
2663	BCH và đoàn viên xứ đoàn Tây Mỹ, giáo hạt Tứ Trùng, GP Bùi Chu
2664	BCH và đoàn viên xứ đoàn An Bài, giáo hạt Tứ Trùng, GP Bùi Chu
2665	Ông Giuse Vũ Văn Dương, Xđ An Nhơn, giáo hạt Xóm Mới, TGP Sài Gòn

2/ Ân nhân GDPTTTCG TGP Sài Gòn

921	Ông Giuse Nguyễn Quang Biệt, Xđ. Tân Lập, giáo hạt Thủ Thiêm, TGPSG
922	Bà Maria Vũ Thị Hương, Xđ. Sao Mai, giáo hạt Chí Hòa, TGP Sài Gòn

2/ Đóng góp quỹ Truyền giáo và phát triển đoàn thể năm 2020

Giáo hạt Chí Hòa

- Xứ đoàn An Lạc	1.000.000đ	- Xứ đoàn Lộc Hưng	1.000.000đ
- Xứ đoàn Nam Hòa	200.000đ	- Xứ đoàn Vinh Sơn 3	1.000.000đ
- Xứ đoàn Nghĩa Hòa	1.000.000đ	- Xứ đoàn Vinh Sơn 6	1.800.000đ

Giáo hạt Tân Định

- Xứ đoàn An Phú	500.000đ	- Xứ đoàn Đức Mẹ HCG	1.040.000đ
- Xứ đoàn Bùi Phát	1.000.000đ	- Xứ đoàn Vườn Xoài	800.000đ
- Xứ đoàn Công Lý	300.000đ	- Xứ đoàn Xóm Lách	400.000đ

Giáo hạt Gia Định

- Xứ đoàn Bình Hòa	260.000đ	- Xứ đoàn Hiến Linh	250.000đ
- Xứ đoàn Chính Lộ	480.000đ	- Xứ đoàn Thị Nghè	1.500.000đ
- Toán Nguyễn Duy Khang			600.000đ
- Xứ đoàn Hàng Xanh (đóng năm 2021)			1.500.000đ

Giáo hạt Học Môn – Xứ đoàn Tân Hưng 5.000.000đ

3/ Đóng góp niên liễm năm 2020

- Giáo hạt Bình An	400.000đ
- Giáo hạt Chí Hòa	400.000đ
- Giáo hạt Tân Định	400.000đ

TRANG BÁC ÁI

Ban Bác ái - Xã hội GDPTTTCG TGPSG chân thành cảm ơn sự giúp đỡ của quý ân nhân, đã hỗ trợ công tác bác ái của đoàn thể trong tháng 11.2020 gồm:

A/ ỦNG HỘ ĐỒNG BÀO BỊ LŨ LỤT TẠI MIỀN TRUNG

I/ GDPTTTCG TGP SÀI GÒN

- Ông Phaolô Mến Hội, xứ đoàn Đức Mẹ HCG	10.000.000đ
- Anh chị Hà Mạnh Khâm, Hòa Phú, Bình Dương	5.000.000đ
- Lovis Giang, Gx. Đức Mẹ HCG	500.000đ
- Bà Matta Huỳnh Trương Quế Phương, Gx. Tân Định	1.000.000đ
- Bà Maria Huỳnh Trương Bảo Trân, Gx. Tân Định	1.000.000đ
- Bà Anna Trương Tuyết Mai, Gx. Tân Định	2.000.000đ
- Xứ đoàn An Phú, giáo hạt Tân Định	1.000.000đ
- Xứ đoàn Bùi Phát, giáo hạt Tân Định	1.000.000đ
- Xứ đoàn Công Lý, giáo hạt Tân Định	1.000.000đ
- Xứ đoàn Đức Mẹ HCG, giáo hạt Tân Định	1.000.000đ
- Xứ đoàn Vườn Xoài, giáo hạt Tân Định	1.000.000đ
- Xứ đoàn Gò Mây, giáo hạt Tân Sơn Nhì	800.000đ
- Xứ đoàn Cầu Kho, giáo hạt Sài Gòn - Chợ Quán	2.000.000đ
- Xứ đoàn Phú Hạnh, giáo hạt Phú Nhuận	1.000.000đ
- Xứ đoàn Phú Xuân, giáo hạt Xóm Chiếu	5.000.000đ
- Xứ đoàn Vườn Chuối, giáo hạt Sài Gòn - Chợ Quán	1.000.000đ
- Gia đình anh chị Cường Tuyết (Na uy)	10.000.000đ
- GDPTTTCG xứ đoàn Tùng Lâm, giáo phận Đà Lạt	6.000.000đ
- GDPTTTCG xứ đoàn Võ Đông, giáo phận Xuân Lộc	2.000.000đ
- GDPTTTCG xứ đoàn Tân Phước, Gò công Đông, Tiền Giang – GP Mỹ Tho	1.000.000đ

Giáo hạt Thủ Thiêm (4.500.000đ)

- Ông Giacôbê Nguyễn Văn Trang	500.000đ
- Bà Maria Nguyễn Thị Thanh Thảo	500.000đ
- Bà Madalena Maria Lâm Thị Bích Ngọc	500.000đ
- Ông Phanxicô Xaviê Cao Vĩnh Phúc	1.000.000đ
- Cô giáo Nguyễn Thị Hải	500.000đ
- Ông Giuse Nguyễn Văn Liêm	500.000đ
- Ông Giuse Lê Tân Hiền	500.000đ
- Bà Têrêsa Lâm Thị Liên Hoa	500.000đ

Giáo hạt Xóm Mới (39.030.000đ)

- Xứ đoàn Thạch Đà	21.920.000đ	- Xứ đoàn Hợp An	3.610.000đ
- Xứ đoàn Hà Đông	5.000.000đ	- Xứ đoàn Thái Bình	2.000.000đ

- Xứ đoàn Đức Mẹ HCG	2.000.000đ	- Xứ đoàn Lạng Sơn	1.000.000đ
- Xứ đoàn An Nhơn	1.000.000đ	- Xứ đoàn Tử Đình	1.000.000đ
- Xứ đoàn Hà Nội	1.000.000đ	- Xứ đoàn Nữ Vương HB	500.000đ

II/ GĐPTTTCG GP Bùi Chu (đợt 1)

1/ Cha TLH Đaminh Nguyễn Văn Vàng	1.000.000đ
2/ Ông cố Giuse Trần Thế Việt	5.000.000đ
3/ Ông cố Giuse Vương Văn Riễn	1.000.000đ
4/ Bà Maria Đinh Thị Bản	1.000.000đ
5/ Ông Giuse Nguyễn Khắc Khoan	500.000đ
6/ Ông Giuse Vũ Đức Tuyên	500.000đ
7/ Giáo hạt Đại Đồng , xứ đoàn Đại Đồng	5.000.000đ

8/ Giáo hạt Thức hóa

- Xứ đoàn Thức Hóa	3.500.000đ	- Xứ đoàn Mộc Đức	1.000.000đ
- Xứ đoàn Sa Châu	1.500.000đ	- Xứ đoàn Du Hiếu	400.000đ

9/ Giáo hạt Bùi Chu

- Xứ đoàn BùiChu	1.000.000đ	- Xứ đoàn Kiên Lao	1.000.000đ
- Xứ đoàn Trung Linh	1.000.000đ	- Xứ đoàn Hạc Châu	500.000đ

10/ Giáo hạt Tương Nam

- Xứ đoàn Phú An	1.000.000đ	- Xứ đoàn Trung Lao	500.000đ
------------------	------------	---------------------	----------

11/ Giáo hạt Tứ Trùng

- Xứ đoàn Tân Châu	1.000.000đ	- Xứ đoàn Xuân Hòa	1.000.000đ
- Xứ đoàn Ninh Sa	1.000.000đ	- Xứ đoàn Xuân Phong	1.000.000đ

12/ Giáo hạt Quần Phương tổng	15.000.000đ
--------------------------------------	-------------

Tổng cộng đợt I (đến ngày 16.11.2020) đã ủng hộ: 44.400.000đ

B/ AN NHÂN ĐÓNG GÓP CHO NHÀ THỜ TAM BẢNG, CAMPUCHIA

- Ông Giuse Huỳnh Bá Song - Trưởng BCH GĐPTTTCG VN	100USD
- Ông Phêrô Nguyễn Hồng Thịnh - Phó TB GĐPTTTCG TGP SG	100USD
- Chị Vân, Thủ quỹ xứ đoàn Martinô, giáo hạt SG-CQ	50USD
- Đoàn viên xứ đoàn Martinô, giáo hạt SG-CQ	500.000đ
- Anh Đaminh Thành, xứ đoàn Martinô, giáo hạt SG-CQ	500.000đ
- Anh Tính, xứ đoàn An Phú, giáo hạt Tân Định	1.000.000đ
- Xứ đoàn Vườn Chuối, giáo hạt SG-CQ	1.000.000đ

- Xứ đoàn Đức Bà Fatima, giáo hạt SG-CQ	1.000.000đ
- Xứ đoàn Cầu Kho, giáo hạt SG-CQ	1.000.000đ
- Bà Maria Nguyễn Ngọc Nền, Xđ Chợ Đũi, giáo hạt SG-CQ	1.000.000đ
- Bà Jeanne d'Arc Đào Tuyết Dung, Xđ Chợ Đũi, giáo hạt SG-CQ	100USD
- Bà Têrêsa Nguyễn Thị Kim Linh, Xđ Chợ Đũi, giáo hạt SG-CQ	1.000.000đ
- Anh Xuân, Thư ký GĐPTTTCG giáo hạt Học Môn	10.000.000đ
- Ông Phêrô Lê Danh Thục, giáo hạt Tân Định	2.000.000đ

C/ AN NHÂN GIÁO HẠT BÌNH AN

ĐÓNG GÓP XÂY DỰNG NHÀ THỜ KIM SƠN - TIỀN GIANG (Đợt 2)

- Ông bà thơ Hiến	10.000.000đ	- Bà trùm Kỷ	500.000đ
- Ông bà Hường	4.000.000đ	- Bà quý Chi	500.000đ
- ÔB phó trương Dung	4.000.000đ	- Cô chú Dũng	500.000đ
- Ông bà thơ Trí	2.000.000đ	- Cô Long	500.000đ
- Ông bà trùm Chính	2.000.000đ	- Bà Từ	300.000đ
- Cô Lan	2.000.000đ	- Ông bà cố Đài	200.000đ
- Ông bà trùm Hiếu	1.500.000đ	- Ông bà cố Hiểm	200.000đ
- Ông trương Ty	1.000.000đ	- Ông chánh Tính	200.000đ
- Ông bà cố Thuận	1.000.000đ	- Ông bà Chấn	200.000đ
- Ông bà tuần Khánh	1.000.000đ	- Cô chú Toàn	200.000đ
- Thầy cô giáo Thái	1.000.000đ	- Bà phó Vân	200.000đ
- Bà Chánh Thoa	500.000đ	- Bà Muôn	200 USD

Tổng cộng: 33.500.000VNĐ và 200USD

C/ BÁC ÁI THÁNG 11.2020

1/Ân nhân giúp gạo người nghèo tháng 11/2020

a/ 19 ân nhân thuộc giáo hạt Gia Định giúp gạo người nghèo (100.000đ/người)

- Ông Phaolô Phùng Văn Thiên	- Ông Martinô Nguyễn Khiết Tâm
- Ông Phêrô Nguyễn Văn Sáng	- Bà Maria Vy Thị Thêu
- Ông Phêrô Nguyễn Văn Châu	- Ông Phêrô Nguyễn Văn Thi
- Ông Giacôbê Đoàn Duy Đức	- Ông Giuse Nguyễn Tính
- Ông Micae Nguyễn Công Hiền	- Ông Giuse Vũ Đình Tuân
- Ông Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng	- Ông Gioan Baotixita Lê Đức Tuấn
- Ông Phanxicô Nguyễn Hy Lạp	- Bà Anna Ngô Thị Út (Thuận)
- Ông Vincente Nguyễn Văn Lâm	- Ông Giuse Phạm Quang Cường
- Bà Catarina Nguyễn Thị Phụng	- Ông Gioan Baotixita Lê Văn Xuân
- Bà Agnes Lâm Thu Quý	

- Xứ đoàn Martinô, giáo hạt Tân Sơn Nhì 500.000đ

b/ Giáo hạt Xóm Mới

- Ông Đạo, xứ đoàn Thái Bình 200.000đ
- Ông Báo, xứ đoàn Thái Bình 100.000đ
- Ông Cường, xứ đoàn Thái Bình 100.000đ
- Ông Dũng, xứ đoàn Thái Bình 100.000đ
- Ông Chu Tất Tường, xứ đoàn Tử Đình 200.000đ
- Bà Anna Nguyễn Thị Ròn, xứ đoàn Hợp An 200.000đ
- Anh chị Thịnh, công ty Thiên Khoa, xứ đoàn Hợp An 200.000đ

c/ Giáo hạt Học Môn

- Xứ đoàn Châu Nam	100.000đ	- Xứ đoàn Tân Mỹ	100.000đ
- Xứ đoàn Chợ Cầu	200.000đ	- Xứ đoàn Trung Chánh	100.000đ
- Xứ đoàn Nam Hưng	100.000đ	- Xứ đoàn Tân Hưng	200.000đ
- Xứ đoàn Tân Đông (tháng 9, 10, 11)			700.000đ

2/ Ân nhân giúp nổi cháo phục vụ bệnh nhân B/v Phạm Ngọc Thạch tháng 10/2020

a/ Giáo hạt Bình An

- Xứ đoàn Bình An 600.000đ
- Xứ đoàn Bình Đông 1.200.000đ
- Xứ đoàn Bình Hưng 350.000đ

a/ Giáo hạt Học Môn

- Xứ đoàn Châu Nam	100.000đ	- Xứ đoàn Nam Hưng	200.000đ
- Xứ đoàn Bà Điểm	100.000đ	- Xứ đoàn Tân Hiệp	100.000đ
- Xứ đoàn Bạch Đằng	100.000đ	- Xứ đoàn Tân Mỹ	100.000đ
- Xứ đoàn Chợ Cầu	200.000đ	- Xứ đoàn Trung Chánh	100.000đ
- Xứ đoàn Tân Đông	200.000đ	- Xứ đoàn Trung Mỹ Tây	150.000đ
- 01 giáo dân giáo xứ Nam Hưng			200.000đ

b/ Xứ đoàn Vườn Chuối, giáo hạt Sài Gòn-Chợ Quán

- Chị Chi	100.000đ	- Chị Liên	100.000đ
- Cô Anna Huỳnh	100.000đ	- Hà Trần	200.000đ
- Chị Nguyệt	200.000đ	- Bà Sang và bà Lạc	200.000đ

c/ Giáo hạt Xóm Mới

- Xứ đoàn Hà Đông 300.000đ
- Ông Chu Tất Tường, xứ đoàn Tử Đình 300.000đ

HIỆP Ý CẦU NGUYỆN

Trong niềm cậy trông vào Chúa Giêsu Phục sinh, xin Thánh Tâm Chúa Giêsu sớm đưa linh hồn các ân nhân và đoàn viên Gia đình PTTT Chúa Giêsu chúng con về hưởng Nhan Thánh Chúa:

1/ Bà Maria Đinh Thị Cậy, SN 1941. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Đại Đồng, giáo hạt Đại Đồng, GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 18.05.2020

2/ Ông Trưởng Đaminh Đinh Văn Tài, SN 1953. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Đại Đồng, giáo hạt Đại Đồng, GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 25.5.2020

3/ Bà Trưởng Maria Trần Thị Mùi, SN 1941. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Đại Đồng, giáo hạt Đại Đồng, GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 27.5.2020

4/ Bà Maria Nguyễn Thị Ngoạn, SN 1922. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Đại Đồng, giáo hạt Đại Đồng, GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 18.06.2020

5/ Bà Maria Ngô thị Hoa, SN 1951. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Kiên Lao, giáo hạt Bùi Chu, GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 26.08.2020

6/ Ông Giuse Hoàng Văn Mẫn, SN 1943. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Đại Đồng, giáo hạt Đại Đồng, GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 29.07.2020.

7/ Bà Maria Trịnh Thị Hiên, SN 1926. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Thánh Danh, giáo hạt Bùi Chu, GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về 31.8.2020.

8/ Ông Đaminh Mai Văn Hiệu, SN 1946. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Kiên Lao, giáo hạt Bùi Chu, GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 10.09.2020.

9/ Ông Giuse Mai Thanh Tuyền, SN 1966. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Kiên Lao, giáo hạt Bùi Chu, GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 14.09.2020.

10/ Cụ Têrêsa Mai Thị Bường, SN 1929. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Kiên Lao, giáo hạt Bùi Chu, GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 16.09.2020

11/ Bà Maria Trần Thị Cảnh, SN 1935. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Nam Đường, giáo hạt Quần Phương, GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 23.09.2020.

12/ Bà Maria Nguyễn Thị Thoir, SN 1939. Đoàn viên và ân nhân GĐPTTTCG xứ đoàn Châu Nam, giáo hạt Hóc Môn; ân nhân GĐPTTTCG TGP Sài Gòn. Được Chúa gọi về ngày 01.10.2020.

13/ Ông Giuse Nguyễn Văn Yên, SN 1943. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Nam Đường, giáo hạt Quần Phương, GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 07.10.2020.

14/ Ông Vinh Sơn Nguyễn Hữu Bình, SN 1955. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Long Thạnh Mỹ, giáo hạt Thủ Thiêm, TGP Sài Gòn. Được Chúa gọi về ngày 15.10.2020.

15/ Ông Giuse Vũ Xuân Hoạt, SN 1950. Đoàn viên và ân nhân GĐPTTTCG xứ đoàn Hai Giáp, giáo hạt Quần Phương; ân nhân GĐPTTTCG giáo phận Bùi Chu; Ân thưởng Phép Lành Tòa Thánh. Được Chúa gọi về ngày 16.10.2020.

16/ Bà Maria Lê Thị Mẫu, SN 1960. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Hai Giáp, giáo hạt Quần Phương, GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 16.10.2020.

17/ Bà Anna Trịnh Thị Tuyết Lan, SN 1947. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Bình Di, giáo hạt Tonlé Bassac, GP Phnom Pênh. Được Chúa gọi về ngày 22.10.2020.

18/ Bà Maria Ngô Thị Loan, SN 1971. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Đức Tin, giáo hạt Gò Vấp, TGP Sài Gòn. Được Chúa gọi về ngày 24.10.2020.

19/ Ông Antôn Trần Văn Quyển, SN 1936. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Phú Hải, giáo hạt Quần Phương; ân nhân GĐPTTTCG GP Bùi Chu; Ân thưởng Phép Lành Tòa Thánh. Được Chúa gọi về ngày 27.10.2020.

20/ Ông Martinô Phan Dân An, SN 1929. Cựu đoàn phó GĐPTTTCG xứ đoàn Bình An, giáo hạt Bình An, TGP Sài Gòn, được Chúa gọi về ngày 29.10.2020

21/ Bà Maria Nguyễn Thị Hiếu, SN 1937. Đoàn viên GĐPTTTCG, xứ đoàn Thánh Nguyễn Duy Khang, giáo hạt Thủ Đức, TGP Sài Gòn. Được Chúa gọi về ngày 30.10.2020.

22/ Bà Têrêsa Trần Thị Mỹ Hòa, SN 1951. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Ba Thôn, giáo hạt Hóc Môn, TGP Sài Gòn. Được Chúa gọi về ngày 30.10.2020.

23/ Ông Antôn Trần Văn Núi, SN 1956. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Bình Di, giáo hạt Tonlé Bassac, GP Phnom Pênh. Được Chúa gọi về ngày 31.10.2020.

24/ Bà Agata Nguyễn Thị Mạch, SN 1929. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Đức Tin, giáo hạt Gò Vấp, TGP Sài Gòn. Được Chúa gọi về ngày 08.11.2020.

25/ Ông Đaminh Hoàng Văn Sủng, SN 1949. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Long Bình, giáo hạt Thủ Thiêm, TGP Sài Gòn, Được Chúa gọi về ngày 10.11.2020.

26/ Ông Giuse Nguyễn Quang Biệt, SN 1950. Đoàn viên và ân nhân GĐPTTTCG xứ đoàn Tân Lập, giáo hạt Thủ Thiêm; ân nhân GĐPTTTCG, TGP Sài Gòn. Được Chúa gọi về ngày 14.11.2020.

27/ Ông Đaminh Hoàng Văn Sủng, SN 1945. Đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Long Bình, giáo hạt Thủ Thiêm, TGP Sài Gòn. Được Chúa gọi về ngày 15.11.2020.